

# Bürger-Info

Amtsblatt des Marktes Pleinfeld

11  
2019



Auflage: 3.500 Stück • November 2019



**Bürgerversammlungen**  
**Termine 2019** Seite 5

**Weihnachtsbäume**  
**gesucht** Seite 7

**Beschaffenheit des**  
**Trinkwassers** Seiten 8 + 9

**INHALT:**

Amtliches	S. 3-15
Kultur- und Touristinformation	S. 20-24
Bürger- und Mehrgenerationenhaus	S. 25-38
Bürgerwerkstatt	S. 39
Bücherei	S. 40
Aus den Kindergärten	S. 41-45
Aus der Montessori-Schule	S. 46+47
Aus dem Vereinsleben	S. 48-58
Veranstaltungskalender	S. 55+57
Notfallnummern	S. 59

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS**

Montag–Freitag	08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:00 Uhr
Donnerstag	14:00 – 18:00 Uhr

**NÄCHSTE AUSGABE**

Die nächste Ausgabe erscheint Ende November 2019. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der **10.11.2019!**

Ihre Beiträge können Sie entweder per E-Mail an [buengerinfo@pleinfeld.de](mailto:buengerinfo@pleinfeld.de) senden oder digital auf CD oder Stick abgeben.

**IMPRESSUM**

Der Markt Pleinfeld bedankt sich bei allen Inserenten in der Bürger-Info. Kaufen Sie bei unseren Firmen. Sie tragen mit Ihrem Einkauf dazu bei, Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze, sowie ein reichhaltiges Produkt- und Dienstleistungsangebot in der Gemeinde zu erhalten und zu schaffen.

Die Pleinfelder Bürger-Info erscheint jeweils am Monatsanfang und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pleinfeld verteilt.

Auflage: 3.500 Stück.

Der Markt Pleinfeld behält sich vor, unverlangt eingesandte Manuskripte zu kürzen.

Herausgeber: Markt Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, Telefon (0 91 44) 92 00-0 – Fax (0 91 44) 92 00-50, [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de), E-Mail: [mail@pleinfeld.de](mailto:mail@pleinfeld.de)

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

1. Bürgermeister des Marktes Pleinfeld  
Stefan Frühwald,  
Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

**LIEBE BÜRGERINNEN UND BÜRGER,**

uns in der Verwaltung ist viel daran gelegen, Sie ständig und möglichst aktuell mit Wissenswertem aus unserem Gemeindeleben zu versorgen. Beispielhaft wären hier Verfahren der Bauleitplanung, Straßenbaumaßnahmen und Veranstaltungen zu nennen. Dafür nutzen wir vor allem soziale Netzwerke wie Facebook, unsere gemeindliche Homepage und die Bürgerinfo als Amtsblatt. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeiten, um sich zu informieren. Ich möchte hiermit extra darauf hinweisen, da mir in Gesprächen mit Ihnen immer wieder auffällt, dass gerade die Bürgerinfo nicht von jedem gelesen wird. Unsere Vereine veröffentlichen ihre Termine und Veranstaltungen darin genauso gerne, wie etwa unser Mehrgenerationenhaus mit Bürgerwerkstatt, die Tourist-Information und viele weitere Einrichtungen auch. Die ehrenamtlich Engagierten freuen sich ganz besonders, wenn deren Einsatz für die Gemeinschaft die erhoffte Aufmerksamkeit erfährt und durch Ihre Teilnahme entsprechend gewürdigt wird. Nebenbei: Bitte beachten Sie auch die Veröffentlichungen unserer Gewerbetreibenden und denken Sie an diese bei Ihrer nächsten Kaufentscheidung.

Nun viel Spaß beim Lesen unserer Novemberausgabe der Bürger-Info! Ab Seite 31 gibt es Neues von unserem Freundeskreis „Städtepartnerschaft mit Killarney“ zu berichten und einen Rückblick zu unserem Sommerferienprogramm. Unsere Pleinfelder Blasmusik veranstaltet ihr Herbstkonzert am 23.11.2019 (Seite 50). Ich bin stolz, dass wir viele Musiker haben, die mit ihrem Verein ein Aushängeschild unseres Marktes sind!

In den letzten Wochen habe ich alle Ortsteile und ihre Ortssprecher und Ortsbeauftragten besucht. Ich habe mir viel Zeit genommen, um die Themen vor Ort in größeren oder kleineren Runden zu erörtern, oft waren Vertreter der Vereine und Feuerwehren dabei. Diese Treffen möchte ich in regelmäßigen Abständen wiederholen und mich an dieser Stelle bei allen Beteiligten für die guten Gespräche bedanken. Auch Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger aus dem Kernort, sollen nicht zu kurz kommen: Gerne dürfen Sie mich jederzeit kontaktieren oder mich auf der Straße ansprechen.

Da mir der Austausch mit Ihnen allen sehr wichtig ist, werde ich im November und Dezember mehrere Bürgerversammlungen abhalten. Die Termine stehen auf Seite 5. Besonders freue ich mich, wenn viele Jugendliche und junge Erwachsene daran teilnehmen!

Ihr Stefan Frühwald

**MARKTGEMEINDERATSSITZUNG**

Die nächsten Sitzungen des Marktgemeinderates finden statt am

**Donnerstag, 07.11.2019 und Donnerstag, 05.12.2019  
jeweils um 18:00 Uhr.**

Nähere Informationen über die Tagesordnungen erhalten Sie im Vorzimmer des 1. Bürgermeisters unter der Telefonnummer 0 91 44 / 92 00–21 oder im Internet unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de).

Die Bauanträge für die Marktgemeinderatssitzung am 05.12.2019 müssen spätestens am 21.11.2019 vorliegen.



### Nachruf

Der Markt Pleinfeld trauert um

## Frau Brunhilde Sulies

Verstorben am 02. Oktober 2019

Frau Brunhilde Sulies war von 2006 bis 2009 als Gemeindedienerin im Ortsteil Veitserlbach tätig.

Durch ihr freundliches Wesen und ihren zuverlässigen Dienst hat sie sich großes Vertrauen erworben. Der Markt Pleinfeld wird sie als liebenswerten Menschen in Erinnerung behalten und ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihrer Familie.

Markt Pleinfeld  
**Stefan Frühwald**  
 1. Bürgermeister

Marktgemeinderat das positive Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2018 bekannt gegeben.

Die Mitglieder des Marktgemeinderates erhalten als Tischvorlage den Rechenschaftsbericht zur Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2018.

Die Haushaltsrechnung für das Jahr 2018 schließt wie folgt ab:

Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben insgesamt 13.911.777,99 €

Vermögenshaushalt Einnahmen und Ausgaben insgesamt 4.193.194,07 €

Gesamthaushalt 18.104.972,06 €

### Neubeschaffung von Einsatzkleidung für die Pleinfelder Feuerwehr

Aufgrund des Feuerwehrbedarfsplanes und dem Zustand der derzeitigen Einsatzkleidung in Pleinfeld wird eine Neuanschaffung nötig. Im Rahmen der Haushaltsberatungen für das Jahr 2019 wurde über die Neuanschaffung von Einsatzkleidung beraten. Seitens der Freiwilligen Feuerwehr Pleinfeld wurden verschiedene Einsatzkleidungen getestet und bewertet. Es wurde sich daraufhin für den FIRE MAX 3 der Firma Rosenbauer entschieden.

Die Vergabe erfolgt im Verfahren nach § 20 VOL/A auf Basis einer freihändigen Vergabe, da der Nettoauftragswert unter 50.000 EUR liegt.

Ein Angebot für die entsprechenden Feuerwehreinsatzjacken und Feuerwehreinsatzhosen für 68 Feuerwehrendienstleistende zur Erstausrüstung durch die Firma Fritz Massong GmbH, welche den Gebietschutz für den Hersteller Rosenbauer inne hat, ergab einen Angebotspreis von 58.181,48 EUR brutto (48.892,00 EUR netto).

### Weiterhin wurde über verschiedene Anträge, Bebauungspläne, Bauvorhaben und Auftragsvergaben beraten und abgestimmt:

- Auftragsvergabe für die Auswechslung Pflasterbelag im Gehweg Bahnweg, Bgm.-Fichtner Straße
- Vorstellung Straßenkataster Pleinfeld mit Schadensklassen und Beauftragung Ing.-Büro VNI mit der Weiterführung des Straßenkatasters für die Ortsteile und GV-Straßen
- Änderung des Flächennutzungsplanes; Teilplan Pleinfeld OT Mischelbach
- Einbeziehungssatzung für die FINr. 7/1 Gemarkung Mischelbach
- Änderung des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan der Gemeinde Höttingen

## AKTUELLES AUS DER ÖFFENTLICHEN MARKTGEMEINDERATSSITZUNG VOM 12.09.2019

Am 12.09.2019 fand eine öffentliche Marktgemeinderatsitzung im Sitzungssaal des Rathauses statt. An der Sitzung waren 31 Zuhörerinnen und Zuhörer zugegen.

Folgende Themen wurden behandelt:

### Haushaltswesen - Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben aus dem Haushaltsjahr 2018

Über- bzw. außerplanmäßige Ausgaben sind gemäß Art. 66 Gemeindeordnung vom Marktgemeinderat zu genehmigen, wenn sie erheblich sind. Gemäß der Geschäftsordnung für den Marktgemeinderat zählt zu den Aufgaben des 1. Bürgermeisters die Entscheidung über überplanmäßige Ausgaben bis zu einem Betrag von 8.000 Euro und über außerplanmäßige Ausgaben bis zu einem Betrag von 4.000 Euro.

Im Laufe des Jahres wurden bereits vereinzelte über- und außerplanmäßige Ausgaben vom Marktgemeinderat genehmigt, so dass noch verschiedene über- und außerplanmäßige Ausgaben zu genehmigen sind.

### Ergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2018

In der öffentlichen Sitzung am 10.01.2019 wurde dem

(Fortsetzung auf Seite 5)

# Das Simon-Mariusus-Gymnasium Gunzenhausen



Naturwissenschaftlich-technologisches, Sprachliches und  
Wirtschaftswissenschaftliches Gymnasium

veranstaltet am

**Samstag, 15. Februar 2020, einen**

**I n f o r m a t i o n s t a g ,**

**Beginn: 10 Uhr.**

Wir laden alle Eltern der Viertklässler herzlich ein, sich zusammen mit ihren Kindern einen Eindruck vom SMG und dem Angebot der Schule zu machen. Wir informieren Sie in der Aula der Schule, bieten Ihren Kindern währenddessen ein gesondertes Begleitprogramm und führen Sie dann gemeinsam in Gruppen durch unsere Räumlichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Susanne Weigel, Schulleiterin**

## SERVICE UND KOMPETENZ RUND UM DAS SEHEN



**Brille**  
am **See**



## ÄNDERUNG DER ÖFFNUNGSZEITEN AB JANUAR 2020

- ➔ **MONTAG:** WERKSTATT-TAG (GESCHLOSSEN)
- DIENSTAG - FREITAG:** 09:00 - 12:30 und 14:00 - 18:30  
(auch mittwochs)
- SAMSTAG:** 09:00 - 12:30

**SEILERGASSE 4 • PLEINFELD • FON: 09144 201421**



(Fortsetzung von Seite 3)

- Aufstellung Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Solarfeld Göppersdorf" mit integriertem Grünordnungsplan der Gemeinde Höttingen
- 3. Änderung des Bebauungsplanes "Schelmhecke"; FINr. 411/21 und Teilfläche FINr. 411/369 Gemarkung Pleinfeld - Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 für das Gebiet "Kirchfeld" der Gemeinde Ettenstatt
- 3. Änderung des Bebauungsplanes "Am Fürst" FINr. 973/5 Gemarkung Pleinfeld - Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 5. Änderung des Bebauungsplanes „Am Sommerkeller“ der Stadt Ellingen
- 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 4 "Unterm Anger" - Abwägungs- und Satzungsbeschluss
- 1. Änderung des Bebauungsplanes „Am Esselbach“ der Gemeinde Ettenstatt
- Nutzungsänderung ehem. Werkstätten und Garagenanbau in Lagerflächen und Werkstatt auf Fl.-Nr. 443 Gemarkung Pleinfeld
- Errichtung eines Carports auf Fl.-Nr. 137/2 Gemarkung Walting

#### Weitergeleitete Bauanträge:

1. Anbau eines Wintergartens Fl.-Nr. 99 Gemarkung Ramsberg
2. Umbau Nutzungsänderung einer Garage Fl.-Nr. 1217 Gemarkung Ramsberg
3. Bau einer Sauna mit Zubehör Fl.-Nr. 1038 Gemarkung Sankt Veit
4. Errichtung eines Wohngebäudes mit Garage Fl.-Nr. 733/2 Gemarkung Pleinfeld
5. Ausbau und Errichtung eines Friseursalons in einem bestehenden Gebäude

## BÜRGERVERSAMMLUNGEN 2019

Aufgrund des Art. 18 Gemeindeordnung in Verbindung mit § 14 der Geschäftsordnung werden im Markt Pleinfeld und seinen Ortsteilen Bürgerversammlungen abgehalten.

### TAGESORDNUNG

1. Bericht des Bürgermeisters
2. Behandlung örtlicher Angelegenheiten
3. Sonstiges
4. Aussprache

#### Kleinweingarten / Kemnathen

Freitag, 08.11.2019, 19.30 Uhr,  
Scheune Hohn-Stattelmann, Kleinweingarten 1

#### Allmannsdorf / Birklein / Erlingsdorf

Mittwoch, 13.11.2019, 19.30 Uhr, Feuerwehrhaus

#### Veitserlbach / Regelsberg

Freitag, 15.11.2019, 19.30 Uhr, Gasthaus Lang

#### St.Veit / Gündersbach / Walkerszell

Dienstag, 19.11.2019, 19.30 Uhr, Gasthaus Forster

#### Mannholz

Freitag, 22.11.2019, 19.30 Uhr, Feuerwehrhaus

#### Dorsbrunn

Montag, 25.11.2019, 19.30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus

#### Mischelbach

Dienstag, 26.11.2019, 19.30 Uhr, Gasthaus Endres

#### Stirn

Mittwoch, 27.11.2019, 19.30 Uhr,  
Gasthaus Schwarzer Adler

#### Ramsberg am Brombachsee

Donnerstag, 28.11.2019, 19.30 Uhr,  
Dorfgemeinschaftshaus

#### Walting / Engelreuth / Roxfeld

Freitag, 29.11.2019, 19.30 Uhr, Vereinsheim

#### Hohenweiler / Mackenmühle

Freitag, 06.12.2019, 19.30 Uhr, Gaststätte Michaelsklausen

#### Pleinfeld / Mühlen

Montag, 09.12.2019, 19.30 Uhr, Saal im Kastanienhof

Pleinfeld, 14.10.2019

Markt Pleinfeld  
gez. Stefan Frühwald

1. Bürgermeister

## Seniorenhof Pleinfeld

Leben in zentraler und ruhiger Lage



- Betreutes Wohnen  
Notrufbereitschaft über 24h durch hauseigenes Personal
- Vielseitiges Veranstaltungsprogramm
- Bei Bedarf Versorgung durch unseren ambulanten Pflegedienst



Vereinbaren Sie  
einen individuellen  
Besichtigungstermin

Tel.: 09144 96100

Seniorenhof Pleinfeld  
Amselweg 4 · 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144 96100 · info@seniorenhof-pleinfeld.de  
www.diakonienueendettelsau.de

Leben gestalten  
christlich.offen.modern.

Es duftet nach Glühwein  
und Lebkuchen! Ab sofort  
weihnachtet es wieder in  
der



**|DONNERSTAGS|** 14:00-18:00 Uhr  
**|FREITAGS|** 10:00-12:30 + 14:00-18:00 Uhr

**|SPECIAL OPEN|**  
|Pleinfelder Weihnachtsmarkt 07.+08.12|  
und **|SPECIAL LOCATION|**  
|Weihnachtsmarkt  
HÄMMERLA 23.+24.11.|



Obere Torstraße 4a | 91785 Pleinfeld  
Fon 09144-5819965 | [www.die-werkstatt.co](http://www.die-werkstatt.co)

## Weihnachtsfeier im Sonnenhof



Winterliche Menüs, Lagerfeuer,  
Fackelwanderung, Wintergrillen & mehr  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!



**Sonnenhof**  
LANDGASTHOF . HOTEL

Sportpark 9-11 . 91785 Pleinfeld . Tel +49 9144 960-0  
[info@sonnenhof-brombachsee.de](mailto:info@sonnenhof-brombachsee.de)  
[www.sonnenhof-brombachsee.de](http://www.sonnenhof-brombachsee.de)

## kleine DER LADEN

Strumpfwolle, Schalwolle,  
Mützenwolle, etc  
(Stricknadeln in allen Größen)



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 bis 12.00 Uhr  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Inh.: Elke Matheis  
**Pleinfeld**  
Ellinger Straße 13  
Tel.: 09144/8373  
**Gegenüber Penny-Markt**

Bücher · Schreibwaren · Basteln · Spielsachen · Foto  
Passbilder · Glückwunschkarten · Geschenke

  
**MÖDL**  
Schreinerei

Möbel  
nach  
Maß

Volkert Mödl  
Brückenstr. 7  
91785 Pleinfeld  
Fon: 09144 6737

[www.schreinerei-moedl.de](http://www.schreinerei-moedl.de)



## WEIHNACHTSBÄUME GESUCHT!

Der Markt Pleinfeld sucht **große und kleine Weihnachtsbäume** für **Weihnachtsmarkt, Marktplatz, Kindergärten** und **Schulen**.

Wenn Sie einen Baum spenden möchten, bitte **im Vorzimmer** des Rathauses unter Tel. 9200-21 melden.

## WERTSTOFFHOF GESCHLOSSEN

Das Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen informiert: Am Samstag, den **02. November 2019** bleibt der Wertstoffhof Pleinfeld geschlossen. Anlass ist der Brückentag nach Allerheiligen.

## NEUE REGELUNG BEI ABGABE VON SILOFOLIEN



Neben den beiden **Recyclinghöfen Gunzenhausen und Weißenburg** boten bisher auch die **Wertstoffhöfe** in **Dittenheim, Ettenstatt, Haundorf, Heidenheim, Langentalheim, Nennslingen, Pappenheim, Pfofeld, Pleinfeld, Polsingen, Treuchtlingen und Westheim** die Möglichkeit, Silofolien kostenlos abzugeben.

Auf Grund der Marktsituation ist eine separate Sammlung der Silofolien nicht mehr sinnvoll.

Die Silofolien werden ab **1.1.2020** an den beiden **Recyclinghöfen** sowie den **Wertstoffhöfen** mit **Sperrmüllannahme** dem „Abfall zur thermischen Verwertung“ zugeordnet und mit einem Entgelt von **30,00 € pro m³** berechnet.

Aus Kapazitätsgründen können grundsätzlich – dies gilt auch für andere Wertstoffe – nur kleinere Mengen (bis ca. 2 m³) abgegeben werden. Größere Mengen können direkt über Entsorgungsfirmen entsorgt werden.

Wir bitten Sie, wenn möglich in Ihren Gemeindeblättern darauf hinzuweisen. Wir werden diese Änderung über die Presse, die Müllfibel, unsere Internetseiten und die Abfall-App bekannt geben. Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Landratsamt Weißenburg-Gunzenhausen**  
Kommunale Abfallwirtschaft  
Bahnhofstraße 2., 91781 Weißenburg i. Bay.  
Tel. 09141 902-287, Fax 09141 902-7287  
[sabine.bartke@landkreis-wug.de](mailto:sabine.bartke@landkreis-wug.de)  
[www.landkreis-wug.de](http://www.landkreis-wug.de)  
[www.altmuehlfranken.de](http://www.altmuehlfranken.de)

## AUSSENSPRECHTAGE DES ZENTRUM BAYERN - FAMILIE UND SOZIALES - REGION MITTELFRANKEN IN WEISSENBURG I. BAY.

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales - Region Mittelfranken führt an folgenden Tagen

**05.11.2019 und 03.12.2019**  
in der Zeit von **09:00 - 14:00 Uhr**

im Landratsamt Weißenburg - Gunzenhausen, Gebäude Niederhofener Straße 3, 91781 Weißenburg i. Bay („Altes Arbeitsamt“) allgemeine Außensprechtag durch.

Das Amt ist zuständig für das Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz (jetzt: Sozialgesetzbuch - Neuntes Buch), die Gewährung von Elterngeld und Landeserziehungsgeld, die Gewährung von Blindengeld und den Vollzug des sozialen Entschädigungsrechts (Kriegs- und Wehrdienststopfer, Entschädigung für Zivildienstleistende, Opfer von Gewalttaten und Impfgeschädigte). Mit den monatlichen Außensprechtagen soll den Bürgerinnen und Bürgern des Landkreises Weißenburg-Gunzenhausen eine umfassende Beratung vor Ort geboten werden.

**DAS GUTE LIEGT SO NAH!**

### DACHSANIERUNG - DACHKOMPLETT - HOLZBAU

- ✓ **DachKomplett**  
Dachausbau, Dachaufstockung
- ✓ **Dachsanierung**  
mit Energieberatung
- ✓ **Neubau - Dachstuhl**  
Dach auf Massivhaus, Holzhaus

ZIMMEREI • DACHKOMPLETT • DACHSANIERUNG

★★★★★  
Fünf Sterne von A-Z

Walting 61 \ 91785 Pleinfeld \ Tel. 09148 215  
[www.zimmerei-papp.de](http://www.zimmerei-papp.de)

# Ihre Wasserqualität -

**Der Zweckverband Pfaffenberggruppe informiert**

## Beschaffenheit des Trinkwassers

Entnahme am 06.08.2019  
Reinmischwasser aus Brunnen 1a und 2

### Indikatorparameter

Bezeichnung	Dimension	Grenzwert	Analysewerte
Aluminium	mg/l	0,2	<0,03
Ammonium	mg/l	0,5	<0,1
Chlorid	mg/l	250	21
Clostridium perfringens	Anzahl/100 ml	0	0
Coliforme Keime	Anzahl/100 ml	0	0
Eisen	mg/l	0,2	<0,01
Koloniezahl bei 22°	1/ml	100	0
Koloniezahl bei 36°	1/ml	100	0
Elektrische Leitfähigkeit	µS/cm	2500 bei 25 °C	584
Mangan	mg/l	0,05	<0,01
Natrium	mg/l	200	8,1
Sulfat	mg/l	240	28
Wasserstoffionenkonzentration	PH-Wert	> 6,5 und < 9,5	7,64

### TrinkWv Anlage 1, Teil 1

Bezeichnung	Dimension	Grenzwert	Analysewerte
Escherichia coli (E.coli)	Anzahl/100 ml	0	0
Enterokokken	Anzahl/100 ml	0	0

### Sonstige Parameter

Bezeichnung	Dimension	Grenzwert	Analysewerte
Temperatur	°C	25	11
Calcium	mg/l		94
Magnesium	mg/l		9
Kalium	mg/l		5,9
Gesamthärte CaCO <sub>3</sub>	mmol/l		2,72
Gesamthärte	°dh		15,2
<b>Härtebereich</b>			<b>hart</b>

Die neuen Härtebereiche:		
weich	< 1,5 mmol CaCO <sub>3</sub> /l	(entspricht 8,4° dH)
mittel	1,5 - 2,5 mmol CaCO <sub>3</sub> /l	(entspricht 8,4 - 14° dH)
<b>hart</b>	<b>&gt; 2,5 mmol CaCO<sub>3</sub>/l</b>	<b>(entspricht &gt;14° dH)</b>

## Chemische Parameter

## Teil 1

Bezeichnung	Dimension	Grenzwert	Analysewerte
Benzol	µg/l	1	<0,5
Bor	mg/l	1	<0,1
Bromat	mg/l	0,01	<0,004
Chrom	mg/l	0,05	<0,005
Cyanid	mg/l	0,05	<0,01
1,2 - Dichlorethan	µg/l	3	<0,5
Fluorid	mg/l	1,5	<0,2
Nitrat	mg/l	50	37
Quecksilber	mg/l	0,001	<0,0003
Selen	mg/l	0,01	<0,004
Trichlorethen und Tetrachlorethen	µg/l	10	<0,2 0,2
Summe CKW	µg/l	10	n.n.
Uran	µg/l	10	2,9
Atrazin	µg/l	0,1	<0,03
Propazin	µg/l	0,1	<0,03
Simazin	µg/l	0,1	<0,03
Terbuthylazin	µg/l	0,1	<0,03
Desethylatrazin	µg/l	0,1	<0,03
Desethylterbutylazin	µg/l	0,1	<0,03
Diuron	µg/l	0,1	<0,03
Isoproturon	µg/l	0,1	<0,03
Metazachlor	µg/l	0,1	<0,03
Bentazon	µg/l	0,1	<0,03
Summe PBSM	µg/l	0,5	n.n.

## Chemische Parameter

## Teil 2

Bezeichnung	Dimension	Grenzwert	Analysewerte
Antimon	mg/l	0,005	<0,001
Arsen	mg/l	0,01	0,01
Benzo-(a)-pyren	µg/l	0,01	<0,002
Blei	mg/l	0,01	<0,003
Cadmium	mg/l	0,005	<0,001
Kupfer	mg/l	2	<0,02
Nickel	mg/l	0,02	<0,005
Nitrit	mg/l	0,5	<0,02
Benzo(b)fluoranthren	µg/l	0,1	<0,01
Benzo(k)fluoranthren	µg/l	0,1	<0,01
Benzo(g, h, i)perylene	µg/l	0,1	<0,01
Indeno(1, 2, 3-cd)pyren	µg/l	0,1	<0,01
PAK (Summe nach TrinkWv)	µg/l	0,1	n.n.
Chloroform	µg/l	50	<0,8
Monobromdichlormethan	µg/l	50	<0,3
Dibrommonochlormethan	µg/l	50	<0,2
Bromform	µg/l	50	<0,6
Summe THM	µg/l	50	n.n.
Vinylchlorid	µg/l	0,5	<0,0005

n.n = nicht nachweisbar

Haben Sie noch Fragen zu Ihrer Trinkwasserqualität dann wenden Sie sich an.  
Telefon: 09144/920081



## GEMEINDEWERKE PLEINFELD VERSENDEN ABLESEKARTEN FÜR JAHRESABLESUNG 2019



Für die Jahresablesung 2019 versenden die Gemeindegewerke Pleinfeld wieder Ablesekarten für die Erfassung der Strom- und Wasserzählerstände.

Die Gemeindegewerke Pleinfeld bitten alle Kunden, die genauen Zählerstände mit Ablesedatum in den dafür vorgesehenen Feldern der Ablesekarte einzutragen und an die Gemeindegewerke zurückzusenden, damit keine nachträglichen Berichtigungen der Abrechnungen erfolgen müssen.

Die Ablesekarten sind bereits mit Zähler- und Kundennummer versehen, sodass vom Kunden nur noch der exakte Zählerstand und das Ablesedatum einzutragen sind. Der Verbrauch wird wie in den zurückliegenden Jahren stichtagsgenau zum 31.12.2019 hochgerechnet.

Fehlablesungen werden durch einen Vergleich mit dem Vorjahresverbrauch berichtigt. Zu beachten sei, dass die Zählerstände auch von den Kunden benötigt werden, die von einem anderen Versorger beliefert werden.

Bei der Ablesung Ihrer Wasseruhr beachten Sie bitte, dass die Zählerstände 5-stellig abgelesen werden. Eine Kommastrichstelle wird an der Wasseruhr nicht angezeigt.

Bitte senden Sie die Ablesekarte **spätestens bis zum 06.12.2019** zurück. Diese können Sie kostenfrei an uns zurücksenden. Sie können die Ablesekarte auch im Rathaus oder bei den Gemeindegewerken Pleinfeld in einer der aufgestellten Urnen einwerfen. Die Zählerstände können auch gerne unter Angabe der Kunden- und Zähler-

nummer per E-Mail an [netznutzung@gw-pleinfeld.de](mailto:netznutzung@gw-pleinfeld.de) oder [vertrieb@gw-pleinfeld.de](mailto:vertrieb@gw-pleinfeld.de) mitgeteilt werden.

Sollte der Rücksendetermin nicht eingehalten werden, bitten die Gemeindegewerke um Verständnis, dass der Verbrauch 2019 auf der Grundlage von geschätzten Werten abgerechnet wird.

Bestimmte Straßenzüge erhalten **keine** Ablesekarten. Diese Abnahmestellen werden durch Mitarbeiter der Gemeindegewerke Pleinfeld abgelesen. Damit sich die Ablesearbeiten nicht unnötig verzögern, wird gebeten, dem Ablesepersonal während dieses Zeitraumes ein ungehindertes Ablesen der Zähler zu ermöglichen. **Die Ablesung erfolgt vom 02.12.2019 bis 13.12.2019.**

Folgende Straßenzüge sind davon betroffen:

- Danziger Straße, Dieselstraße, Dir.-Schmidt-Straße
- Eichenweg, Ellinger Straße, Finkenweg, Föhrenweg, Frankenweg, Franz-Xaver-Uhl-Straße
- Gartenstraße, Gewerbepark, Ginsterweg
- Haselweg, Höbachweg, Höbachweiher, Hofacker, Hohlweg
- Industriestraße und Jahnstraße

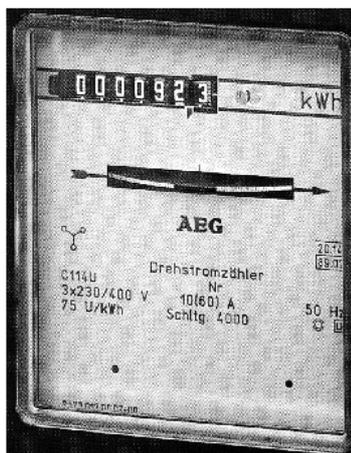
Nach Abschluss der Ableseaktion werden bis Ende Januar 2020 die Abrechnungen für das Jahr 2019 erstellt und versandt.

Die Gemeindegewerke Pleinfeld möchten sich schon jetzt für die Mitarbeit bedanken.

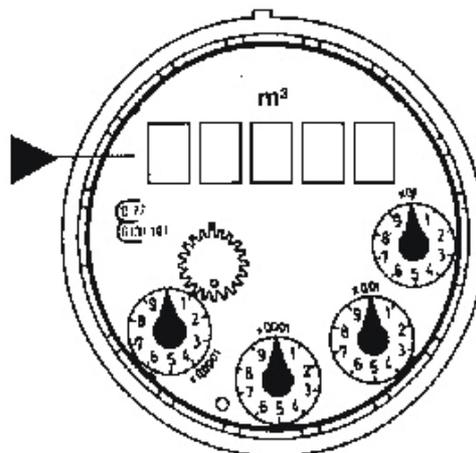
Hinweis für Abnahme-/Einspeisestellen mit elektronischen Haushaltszählern:

1.8.0 Strombezug Eintarif 2.8.0 Stromlieferung Eintarif 1.8.1 Strombezug Hochtarif 1.8.2 Strombezug Niedertarif

Stromzähler



Wasserzähler





## ZWECKVERBAND ZUR WASSERVERSORGUNG DER PFAFFENBERGGRUPPE VERSENDET ABLESEKARTEN FÜR JAHRESABLESUNG 2019

Stopfenheim  
Massenbach  
Hörlbach  
Tiefenbach  
Dorsbrunn  
St. Veit  
Banzermühle  
Gündersbach  
Walkerszell  
Veitserlbach  
Thannhausen  
Ramsberg

Für die Jahresablesung 2019 versendet der Zweckverband zur Wasserversorgung der Pfaffenberggruppe wieder Ablesekarten für die Erfassung der Wasserzählerstände.

Der Zweckverband bittet alle Kunden, die genauen Zählerstände in den dafür vorgesehenen Feldern der Ablesekarte einzutragen

und an den Zweckverband Pfaffenberg zurückzusenden, damit keine nachträglichen Berichtigungen der Abrechnungen erfolgen müssen.

Die Ablesekarten sind bereits mit Zähler- und Kundennummer versehen, sodass vom Kunden nur noch der exakte Zählerstand und das Ablesedatum einzutragen sind. Der Verbrauch wird wie in den zurückliegenden Jahren stichtagsgenau zum 31.12.2019 hochgerechnet. Fehlablesungen werden durch einen Vergleich mit dem Vorjahresverbrauch berichtigt.

Bei der Ablesung Ihrer Wasseruhr beachten Sie bitte, dass die Zählerstände 5-stellig abgelesen werden. Eine Kommastrichstelle wird an der Wasseruhr nicht angezeigt.

Bitte senden Sie die Ablesekarte spätestens bis zum 06.12.2019 zurück. Diese können Sie kostenfrei an uns

zurücksenden. Sie können die Ablesekarte auch im Rathaus oder bei den Gemeindewerken Pleinfeld in einer der aufgestellten Urnen einwerfen. Die Zählerstände können auch gerne unter Angabe der Kunden- und Zählernummer per E-Mail an [netznutzung@gw-pleinfeld.de](mailto:netznutzung@gw-pleinfeld.de) oder [vertrieb@gw-pleinfeld.de](mailto:vertrieb@gw-pleinfeld.de) mitgeteilt werden.

Sollte der Rücksendetermin nicht eingehalten werden, bittet der Zweckverband Pfaffenberg um Verständnis, dass der Verbrauch 2019 auf der Grundlage von geschätzten Werten abgerechnet wird.

Bestimmte Ortsteile erhalten **keine** Ablesekarten. Diese Abnahmestellen werden durch Mitarbeiter des Zweckverbandes abgelesen. Damit sich die Ablesearbeiten nicht unnötig verzögern, wird gebeten, dem Ablesepersonal während dieses Zeitraumes ein ungehindertes Ablesen der Zähler zu ermöglichen. **Die Ablesung erfolgt vom 02.12.2019 bis 13.12.2019.**

Folgender Ortsteil ist davon betroffen:

- Ramsberg

Nach Abschluss der Ableseaktion werden bis Ende Januar 2020 die Abrechnungen für das Jahr 2019 erstellt und versandt.

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Pfaffenberggruppe möchte sich schon jetzt für die Mitarbeit bedanken.

Planen, gestalten und bauen mit Metall

# Wegerer

metallbau ■ spenglerei

Für Ihr  
schönes  
Zuhause



09144/94923

www.wegerer-stirn.de

info@wegerer-stirn.de

# Friedrich Walter

## Uhrmachermeister

### Uhren und Schmuck



91785 Pleinfeld  
An der Mauer 10  
Tel. (0 91 44) 7 25

Sigi's  
  
 kleine Pfoten

♥-lich  
willkommen im  
**Salon für  
kleine Hunde**

Pleinfelder Weg 2  
91785 Pleinfeld  
Mischelbach



Baden  
Fönen  
Bürsten  
Scheren  
Entfilzen  
Trimmen  
Kämmen  
Schneiden  
Ohrenpflege  
pfotenpflege

Tel.: 09144 / 9276112 - Mobil: 0179 / 9335535  
Webseite: [www.sigis-kleine-pfoten.de](http://www.sigis-kleine-pfoten.de)  
E-Mail: [info@sigis-kleine-pfoten.de](mailto:info@sigis-kleine-pfoten.de)

[www.hueber-pleinfeld.de](http://www.hueber-pleinfeld.de)

Werde  
ein Hueber  
Karriere  
bei uns!



**AUF UNS KÖNNEN SIE BAUEN!**  
Ihre Baustelle in besten Händen.

Hueber GmbH & Co. KG  
Gewerbepark 11 | 91785 Pleinfeld  
Tel. (09144) 602-0

 **Hueber**  
Gut. Güter. Am besten.



## DER WINTER STEHT BEVOR - SCHNEE UND EISGLÄTTE

Ein gut organisierter Winterdienst sorgt für freie Fahrt im gesamten Gemeindegebiet. Doch haben Sie Verständnis, wenn es trotz engagierten Einsatzes unserer Mitarbeiter ab und zu auch zu unvermeidbaren Behinderungen im Straßenverkehr kommen kann.

Da die Streufahrzeuge nach Schneefällen und bei Eisglätte nicht überall gleichzeitig sein können, wird das Räumen und Streuen nach Dringlichkeit organisiert. Das Straßennetz im Gemeindegebiet Pleinfeld ist dazu in Dringlichkeitsstufen unterteilt, nach denen sich die Häufigkeit und Vorrang des Winterdienstes richtet. Der Winterdienst wird zuerst in Hauptverkehrs-, sowie in stark frequentierten Straßen durchgeführt, bevor weniger befahrene Straßen geräumt und gestreut werden.

### Hier ist aber auch Ihre Mithilfe gefragt!

Parkende Fahrzeuge sind immer wieder ein Problem, welche das Räumen und Streuen einer Straße seitens der Gemeinde vor allem in engeren Straßen oder Sackgassen zunehmend erschweren, wenn nicht gar unmöglich machen.

Die Winterdienstfahrzeuge sind aufgrund ihrer Breite, bedingt durch den Schneepflug, nur sehr schwer zu manövrieren, des Weiteren werden die Fahrbahnen meist beidseitig von Schneemassen noch verengt. Durch das Parken auf diesen engen Straßen und Wegen können die Räumfahrzeuge die Straßen oft nicht passieren und der Winterdienst wird dadurch zeitlich verzögert oder kann in manchen Straßenzügen erst gar nicht durchgeführt werden.

Im Interesse aller bitten wir deshalb die Anwohner darauf zu achten, dass das Parken in engen Straßen während der Wintermonate unterlassen wird und Fahrzeuge, wenn möglich in Garagen, auf Parkplätzen oder auf sonstigen Stellplätzen abgestellt werden. Die Beachtung dieser Punkte liegt in Ihrem und aller Interesse, denn Sie ermöglichen eine ungehinderte und zügige Gesamträumung und setzen Ihr Fahrzeug nicht der Gefahr aus, beschädigt zu werden.

### Anliegerpflichten

Alle Grundstückseigentümer, die an einer öffentlichen Straße, an Wegen oder Plätzen wohnen, sind gemäß der aktuellen Verordnung über die Reinhaltung und die Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter zum Winterdienst verpflichtet!

Danach sind Grundstückseigentümer/innen verpflichtet, nach Schneefall-Ende bzw. nach dem Entstehen von

Eisglätte, unverzüglich zu räumen und zu streuen. Die Räum- und Streupflicht ist häufig durch Mietvertrag auf die Mieter bzw. Mieterinnen vor Ort übertragen. Eine generelle Befreiung vom Winterdienst ist nicht möglich.

### Was bedeutet das für Sie?

- Räumen Sie Schnee mit Schippe oder Besen, damit Ihr Gehweg für alle sicher begehbar ist.
- Gehwege müssen in einer für den Fußgängerverkehr erforderlichen Breite entlang des Grundstückes geräumt werden.
- Auch für Kinderwagen, Rollstuhlfahrerinnen und -fahrer muss der Gehweg begehbar sein. Sie müssen also mindestens eine Breite von 1,50 Metern räumen.
- Häufen Sie den Schnee an der Vorderkante des Gehwegs auf, nicht auf der Fahrbahn. Straßenrinnen und Straßeneinläufe müssen unbedingt frei bleiben.
- Streuen Sie bei Glätte nur Sand, Splitt oder Granulat und kein Salz oder salzhaltige Mittel. Salz schadet Bäumen und Pflanzen und darf nur in Ausnahmefällen gestreut werden.

**Wichtig!** Ist kein Gehweg vorhanden, so bezieht sich die in der gemeindlichen Verordnung geregelte Räum- und Streupflicht auf einen 1,50 Meter breiten Streifen entlang der Straßengrundstücksgrenze. Es kommt also bei der Räum- und Streupflicht nicht darauf an, ob tatsächlich ein Gehweg vorhanden ist.

### Bis wann muss geräumt sein?

- werktags bis 07:00 Uhr, sonn- und feiertags bis 08:00 Uhr
- wenn es tagsüber schneit oder glatt wird, müssen die Sicherungsmaßnahmen so oft wiederholt werden, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Um 20:00 Uhr endet die Räum- und Streupflicht

### Was ist im Rahmen der Räum- und Streupflicht zu beachten?

- Der Fahr- und Fußgängerverkehr darf durch Schneeberge nicht mehr als unbedingt nötig behindert oder gefährdet werden.
- Einläufe in Entwässerungsanlagen sollen von Schnee und Eis freigehalten werden, um bei Tauwetter ungehinderten Abfluss des Schmelzwassers zu gewährleisten.
- Hydranten sind ebenfalls von Schnee und Eis zu befreien.

### Welche Streumittel dürfen eingesetzt werden?

Die Verwendung eines bestimmten Streumittels ist nicht vorgeschrieben. In jedem Fall sollte das Streugut eine gute



RESTAURANT | BIERGARTEN  
**Kastanienhof**



Willkommen in Pleinfeld.  
Willkommen im Kastanienhof.

Seit nunmehr über 14 Jahren verwöhnen wir Sie hier im fränkischen Seenland mit leckeren fränkischen und internationalen Gerichten. Genießen Sie unsere regionalen und kulinarische Köstlichkeiten.



Wir freuen uns Sie bewirten und verwöhnen zu dürfen, ob mit einer unserer Kaffeespezialitäten, einem frischen und leichten Salat oder aber auch ganz zünftig mit unseren fränkischen Spezialitäten.



Genießen Sie unsere kulinarisch vielfältigen Schmankerln mit abwechslungsreichen Kreationen der FRÄNKISCHEN und NEUEN DEUTSCHEN LEICHTEN KÜCHE in stilvoller Atmosphäre.

Ihre Familie Leinberger  
mit dem Kastanienhof- Team



Like us on Facebook

Bahnhofstraße 1 - 91785 Pleinfeld - 09144 / 92989-0  
www.kastanienhof-pleinfeld.de

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo, Mi - Sa ab 17:00h    Sonn- und Feiertags ab 11:00 Uhr  
(Küche 17:00h bis 21:00h)    (Küche 11:00h bis 14:00h und 17:00 bis 20:30h)  
Dienstag RUHE TAG



**Planungsbüro Albert**

Hochbau - Energieberatung - Visualisierung

Entwurf | Bauantrag | Werkplanung  
Bauleitung | Energiepass | Umbau  
Brandschutz | Industriebau | Neubau  
Öffentlicher Bau | Denkmalschutz  
Ausschreibung | Objektüberwachung  
Gartenplanung | Dokumentation  
Beratung | Sanierung | Visualisierung

Marktplatz 2  
91785 Pleinfeld  
Tel: 09144-200  
Fax: 09144-305  
info@planungsbuero-albert.de  
www.planungsbuero-albert.de



**Geben Sie Einbrechern KEINE CHANCE !!!**



**Unsere Einbruch-/Sicherheitsfolien...**

- ▶ Optimale Sicherheit für alle Fenster
- ▶ hochwertige extrem belastbare Sicherheitsfolien binden gefährliche Splitter + halten Durchbruchversuchen stand
- ▶ von deutschen Instituten geprüft



...Qualität seit 1992!  
**TREND DESIGN**  
werbung folierungen schutzfolien



www.trenddesign-team.de

Nordring 14 D-91785 Pleinfeld  
Tel. +49 9144 6088340



Wirkung gegen die Gefahr des Ausgleitens haben. Bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte ist der Gehweg bzw. die Fahrbahn aus Umweltschutzgründen mit geeigneten abstumpfenden Stoffen z. B. Sand, Splitt (erhältlich in den von der Gemeinde extra aufgestellten „Sandkästen“) nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen.

Bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder an starkem Gefälle) ist das Streuen von Tausalz zulässig.

#### **Hier einige Gründe um besser auf Streusalz bei der Wintersicherung zu verzichten:**

- Streusalz schadet Bäumen und anderen Pflanzen
- Streusalz beeinträchtigt über das Grundwasser die Trinkqualität
- Streusalz zerfrisst Autoreifen, Bodenbeläge und kostet damit Ihr Geld
- Streusalz quält unsere vierbeinigen Freunde

Im vergangenen Winter gab es beim Markt Pleinfeld häufig Beschwerden, dass vor allem an unbebauten Grundstücken in Wohngebieten der Winterdienst der Grundstückseigentümer/innen nicht wahrgenommen wird. Die Räum- und Streupflicht besteht sowohl an bebauten als auch an unbebauten Grundstücken.

Kann jemand aus gesundheitlichen oder zeitlichen Gründen seiner Winterdienstverpflichtung nicht nachkommen, sollte er auf die Unterstützung von Nachbarn oder auf professionelle Hilfe zurückgreifen. Gartenbaubetriebe, Gebäudereinigungsfirmen, Hausmeister- oder Studentendienste bieten diesen Service an. Ein Blick in die Gelben Seiten kann hier weiterhelfen.

Daher noch ein Hinweis auf § 13 Nr. 3 der gemeindlichen Verordnung worin eine Geldbuße bis zu 500,00 EUR angedroht wird, wer vorsätzlich oder fahrlässig dieser Verpflichtung nicht nachkommt.

Noch teurer kommt es, wenn jemand auf einem ungesicherten Gehweg ausrutscht und sich verletzt. In diesem Zusammenhang weisen wir vorsorglich auf die Haftung hin: Nur die evtl. Schadensersatzansprüche von geschädigten Verkehrsteilnehmern können von einer Privathaftpflichtversicherung gedeckt sein. Gegen die strafrechtliche Haftung (bei Körperverletzung) ist eine Versicherung nicht möglich.

Wir bitten Sie daher eindringlich Ihre Räum- und Streupflicht im kommenden Winter wahrzunehmen, um so Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz für Sie als auch Ihre Mitbürger und Mitbürgerinnen zu vermeiden.

**Das SVLFG (Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau) bittet um Beachtung:**

## **NITROSE-GASE (NOx) IM GÄRFUTTERSILLO**

**Hoher Nitratgehalt in jungen Pflanzen (Gras oder auch im Mais, verursacht durch die starke Trockenheit)**

Während der Gärung des Siliergutes entstehen im Gär-futtersilo gefährliche Gase, eines davon ist das NOx-Gas. Die Bildung von Nitrose-Gasen hängt stark vom Nitratgehalt der Pflanzen (Silage) ab. Der stechende Geruch von Silo-gasen ist ein Zeichen für das Vorhandensein von Nitrose-Gasen. Sie treten als gelb-braune Dämpfe und Niederschläge auf. In kürzester Zeit nach dem Einfüllen können die Gase auftreten und eine tödliche Konzentration bilden.

#### **Besonders tückisch:**

Nach den ersten leichten Beschwerden (z.B. Kratzen im Hals) tritt zunächst eine vermeintliche Besserung ein. Nach längerer Zeit (bis über 12 Stunden) kommt es zu starken Atembeschwerden. Ohne entsprechende Therapie bestehen die Gefahr einer Lungenentzündung und die Entstehung von starken Lungenschäden. Schwere Vergiftungen können zum Atemstillstand mit Bewusstlosigkeit und Tod durch Herz-Kreislaufversagen führen. Verätzungen der Haut, der Schleimhäute und der Atemwege sind möglich.

Es ist wichtig, dass die Gase sich nicht im Silo oder Gebäuden aufstauen, sondern gut abfließen können. Durch seine gelb-braune Färbung sind die Nitrose-Gase gut zu erkennen.

#### **Präventive Maßnahmen:**

Vor dem Betreten der Gebäude oder Silos ausreichend Lüften, sodass die Gase bis zum letzten Rest abfließen können.

In Gruben und Vertiefungen ist eine ausreichende Zwangslüftung erforderlich.



Nitrose Gase sind ätzend und giftig und „verbrennen“ sogar das Gras neben dem Silo.

Bei uns bringt Dich das **Training**  
ins Schwitzen - nicht der **Preis!**

**GRATIS**  
Solarium Wertkarte  
in Höhe von € 50\*

**39,90 €\***  
pro Monat

**MONATLICH KÜNDBAR**  
inklusive  
- Getränke  
- Trainerpauschale  
\*Angebot gültig bis 30.November

**SUNY FITNESS POINT DE**

Sunyfitnesspoint Pleinfeld • Dieselstraße 10 • 91785 Pleinfeld • Tel. 09144 - 92 67 92

Albert  
**A+S** Schneider  
Flexibel muss man sein!  
**Bau** GmbH  
Das A+S am Bau!

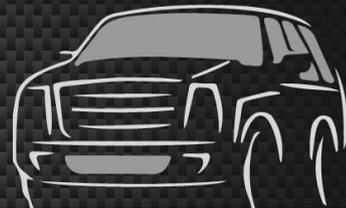
**Meisterbetrieb**

- Planung
- Pflasterarbeiten
- Wohnungsbau
- Renovierungsarbeiten
- Putzarbeiten
- Baustoffe
- Estricharbeiten
- Gerüstbau

Telefon 0 91 44 / 92 76 05  
Fax 0 91 44 / 92 78 62  
E-Mail: info@das-AS-amBau.de  
www.das-AS-amBau.de

**Albert + Schneider Bau GmbH**  
Sandstraße 3 · 91785 Pleinfeld

TELEFON:

**09144 / 92 45 588****KFZ****LUKAS**

- » PKW & LKW REPARATUR
- » MOTOR- & GETRIEBEREPARATUR
- » UNFALLINSTANDSETZUNG
- » ACHSVERMESSUNG
- » REIFENSERVICE
- » KLIMASERVICE
- » AUTOGLASSERVICE
- » FAHRZEUGAUFBEREITUNG
- » TÜV & ABGASUNTERSUCHUNG

**KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG**  
AB €150,- AUFTRAGSWERT!

**KFZ LUKAS**

WEINGARTNER STR. 1

91785 MISCHELBACH

SERVICE@KFZ-LUKAS.DE

WWW.KFZ-LUKAS.DE

# AUSSTELLUNG

**Wann?** Samstag, den 23.11.2019 von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Wo?** Evangelisches Gemeindehaus, neben der ev. Petruskirche,  
Bgm.-Fichtner-Str. 1 in 91785 Pleinfeld

**Viele interessante Angebote warten auf Sie!**

z.B. 10% bei JEMAKO und DÉESE



Linsenmann – selbst. JEMAKO Vertriebspartner  
Hohenweiler 57 - 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144 / 9244955 oder 0157 / 50965829



Miriam Preuss – DÉESE Kosmetikberaterin  
Kleinweingartner Weg 16 - 91785 Pleinfeld  
Tel.: 0171 / 4376285



Bianca Pronold – ThermomixRepräsentantin  
Direktor-Schmidt-Straße 7 - 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144 / 608400 oder 0170 / 4781031

*Wir freuen uns auf Sie!*



**Bestattungen  
GERALD LEEB**

„Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

- Erd- und Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Überführungen · Vorsorge

**Wir begleiten Sie:**

In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.



91785 Pleinfeld, Ginsterweg 2  
Tel. 09144 / 8434

91710 Gunzenhausen, Rathausstraße 8  
Tel. 09831 / 80999

91174 Spalt, Agricolastraße 2  
Tel. 09175 / 908689

91154 Roth, Bahnhofstraße 7  
Tel. 09171 / 61200

# FiEGL

**BAUUNTERNEHMUNG  
ASPHALTMISCHANLAGE  
QUARZSANDWERK**

Wir sind Ihr kompetenter Partner für:



Asphaltierungsarbeiten für Biogasanlagen und Fahrsilos  
Lieferung von Quarzsand u. Auffüllmaterial  
Lieferung von Schotter, Splitt u. Rundkies  
Asphaltierungsarbeiten aller Flächen

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot

Pleinfeld · Tel. 09144/928880  
Mühlstraße 192 · Fax 09144/6651  
www.fiegl-pleinfeld.de

Wir sind stolzer  
Unterstützer des großen  
Landschaftslaufs am Brombachsee



Elektro.Wärme.Bad.  
**MORY**

Pleinfeld ▶ Schwabach ▶  
Treuchtlingen  
Telefon: 09144 - 92 94 0  
info@mory-haustechnik.de

*Ich fühl mich wohl ...*  
... mit den Leistungen von Mory.



**Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:  
Elektro - Wärme - Bad - Hausgeräte.  
Alle Gewerke, ein Ansprechpartner.**

**www.mory-haustechnik.de**



**Jetzt wechseln und sparen!**

Mit der günstigen Kfz-Versicherung und dem Telematik-Tarif zusätzlich

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Gute Beratung in Ihrer Nähe
- Bis zu 30% Folge-Bonus mit dem Telematik-Tarif\*

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**  
Wir freuen uns auf Sie.

**Vertrauensmann**  
**Jürgen Rauscher**  
Versicherungsfachmann  
Tel. 09144 434348  
Handy 0152 53364916  
juergen.rauscher@HUKvm.de  
Am Einsiedel 19  
91785 Pleinfeld  
Termin nach Vereinbarung

\*Mehr Informationen erhalten Sie von Ihrem Berater und unter [www.HUK.de/telematikplus](http://www.HUK.de/telematikplus)



# WIR SIND FITNESS

**FITNESS**  
moderner Gerätepark indoor und outdoor

**TRAINING**  
• five - Rücken-& Gelenkzentrum  
• Laufschiene  
• EMS-Training

**KURSE**  
große Auswahl und für jeden Typ

**WELLNESS**  
Sauna und Solarium

NICHT warten **JETZT** starten

**Wir verschenken 100,- € für die ersten 24 Neu-Anmeldungen**  
gültig nur bis 23.12.19

**FITNESS CLUB**  
**• BROMBACHSEE •**

Beim Sägewerk 2 (Nordring)  
91785 Pleinfeld  
Tel 09144/9270733  
[info@fitnessclub-brombachsee.de](mailto:info@fitnessclub-brombachsee.de)  
[www.fitnessclub-brombachsee.de](http://www.fitnessclub-brombachsee.de)

# WIR SIND FÜR SIE DA

## auch nach der Küchenmontage



# Seenland-Küchen

persönlich und nah

**Auf Wunsch 5 Jahre Garantie auf Elektrogeräte**



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Beratung in persönlicher Atmosphäre
- Individuelle Beratungstermine
- Fachmännische Computerplanung
- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage
- Schlank in der Struktur und im Preis
- Individuelle Lösungen – auch für Ihren Essplatz



**Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Dienstag geschlossen · Samstag 9.00-12.00 Uhr**  
91785 Pleinfeld Walting 164 · 91792 Ellingen Pleinfelder Straße 2 ·  
Telefon: 09141/9978828 · [info@seenland-kuechen.de](mailto:info@seenland-kuechen.de) · [www.seenland-kuechen.de](http://www.seenland-kuechen.de)





### Kontakt

Kultur- u. Touristinformation  
Marktplatz 11  
91785 Pleinfeld

Tel.: 0 91 44 / 92 00 70  
Fax: 0 91 44 / 92 00 60

tourismus@pleinfeld.de  
www.pleinfeld.de

### Unsere Öffnungszeiten

April bis Oktober

Montag bis Freitag:  
9.00 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 17.30 Uhr

Samstag:  
10.00 - 13.00 Uhr

Zusätzlich an Ostern und von  
Pfingsten bis Ende der. bay.  
Sommerferien

Sonn- u. Feiertage:  
10.00 - 13.00 Uhr

November bis März

Montag bis Donnerstag:  
9.00 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 16.30 Uhr

Freitag:  
9.00 - 12.00 Uhr

Samstag: geschlossen

### Ihre Ansprechpartnerinnen:

Maren Adami  
Barbara Rössler  
Regina Hansel  
Marion Knörlein  
Monika Schertel  
Susanne Ameis



ServiceQualität  
DEUTSCHLAND

## KULTUR- u. TOURISTINFORMATION -Winteröffnungszeiten-

In den Wintermonaten ist die Kultur- u.  
Touristinformation Pleinfeld zu folgenden  
Öffnungszeiten für Sie da:

### Montag bis Donnerstag

9.00 - 12.00 u. 13.30 - 16.30 Uhr

### Freitags

9.00 - 12.00 Uhr

### Samstag

geschlossen

### Sonn- und Feiertags

geschlossen

### Touristinformation

Zimmervermittlung

Angelscheine

Kartenvorverkauf für Veranstaltungen

u.v.m.



PLEINFELD AM  
BROMBACHSEE

*Erleben & Genießen*



## TREUE GÄSTE IN RAMSBERG



Im August wurde Familie Landmann für ihren 5. Aufenthalt bei Familie Krach in Ramsberg geehrt. Bereits viele Male mehr verbrachte die Familie ihren Urlaub im Fränkischen Seenland.

Den Bau des Brombachsees bekamen **Klaus und Ingrid Landmann** hautnah mit. Mit den Fahrrädern sind sie damals sogar noch an den Mühlen vorbeigefahren. Mittlerweile verbringen sie den Urlaub meist gemeinsam mit den beiden Enkeln am Brombachsee und genießen vor allem die Zeit am Strand.

Ebenfalls für ihren 5. Aufenthalt bei Familie Krach in Ramsberg wurden Anfang Oktober **Günter Pache und Bernd Hartmann** geehrt.

Bei einem gemütlichen Weißwurstfrühstück konnten die beiden von ihren bisherigen Urlaubserlebnissen berichten. Viel Zeit verbringen die Freunde mit Radfahren um den Brombachsee. Aber auch Ausflüge in die umliegenden Orte haben sie schon unternommen.

Der Markt Pleinfeld bedankte sich bei allen treuen Gästen mit einem kleinen Präsent und einer Urkunde und freut sich bereits heute auf ein Wiedersehen.



## VOLKSTRAUERTAG AM 17. NOVEMBER 2019

Der Volkstrauertag soll auch heuer wieder den seiner Bedeutung angemessenen würdigen Rahmen erhalten. In Pleinfeld findet dazu **am 17. November 2019 um 10.00 Uhr in der Katholischen Kirche** und **um 10.00 Uhr in der Evangelischen Kirche ein Gottesdienst** statt.

Die Zugaufstellung erfolgt **um 11.00 Uhr** in der Kirchenstraße mit anschließendem Abmarsch zum Kriegerdenkmal zur gemeinsamen Feier für die Gefallenen.

## WEIHNACHTSKRIPPEN SELBST GESTALTEN

Eine ganz besondere Aktion haben sich die Organisatoren für den diesjährigen Weihnachtsmarkt einfallen lassen.



Seit **Anfang Oktober** dürfen sich Kinder und Familien gegen einen Unkostenbeitrag in Höhe von **2,00 €** eine **Weihnachtskrippe aus Holz abholen** und diese dann **daheim gestalten und bemalen**. Wer seine bemalte Krippe dann wieder bis **spätestens zum 02. Dezember 2019 -15.00 Uhr** abgibt, erhält eine Losnummer und gehört mit etwas Glück zu den Gewinnern von 3 Hauptpreisen und 10 Trostpreisen, die am Weihnachtsmarkt gezogen werden.

Die gestalteten Krippen werden im Rahmen der Krippenausstellung während des Weihnachtsmarktes ausgestellt und können nach dem Weihnachtsmarkt wieder in der Touristinformation abgeholt und als Weihnachtsdeko oder -geschenk verwendet werden.

Nähere Informationen: Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld – Tel.: 09144/ 920070 – [tourismus@pleinfeld.de](mailto:tourismus@pleinfeld.de)



## PLEINFELDER WEIHNACHTSMARKT 2019

Nach dem erfolgreichen Start im vergangenen Jahr findet auch heuer der **Pleinfelder Weihnachtsmarkt am 2. Adventswochenende (07.–08. Dezember 2019)** auf dem romantischen Schloss- u. Kirchenplatz statt. Mit dem Alten Vogteischloss, dem Schlossgarten und der Kath. Kirche im Hintergrund soll dem Weihnachtsmarkt auch in diesem Jahr ein weihnachtlich-romantisches Flair verliehen werden.

Neben **altbekannten Marktbeschickern** werden in diesem Jahr eine Vielzahl an **neuen Anbietern** – vor allem aus dem kunsthandwerklichen Bereich – auf dem Weihnachtsmarkt anzutreffen sein. Adventsgestecke, Selbstgenähtes, Kunsthandwerk aus Eisen, Strohdeko, weihnachtliche Geschenkartikel und vieles mehr warten auf die Besucher. Im 1. Stock des alten Vogteischlosses lädt ein kleiner **Hobbykünstlermarkt** zum Verweilen ein. Im Heimat- u. Brauereimuseum, welches während des gesamten Marktes geöffnet ist, gibt es eine **Krippenausstellung** zu sehen.

Auch für das leibliche Wohl wird mit Bratwurstsemmeln, Folienkartoffeln, Crêpes, Dampfknudeln, Pommes, Glühwein, Punsch, Feuerzangenbowle, etc. bestens gesorgt sein.

Hier schon mal ein kleiner Einblick in das diesjährige Programm

### Samstag, 7. Dezember 2019

- 16.00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes
- 16.30 Uhr Laternenumzug und musikalische Umrahmung durch „s Blechla“
- 17.00 Uhr Prolog des Christkinds
- 17.30 Uhr Lesung für Kinder „Der kleine Eisbär – Komm bald wieder“
- 18.00 Uhr Feuershow
- 18.30 Uhr Ökumenischer Wortgottesdienst in der Kath. Kirche mit „Bel Canto“
- 19.30 Uhr Feuershow

### Sonntag, 8. Dezember 2019

- 14.00 Uhr Eröffnung des Weihnachtsmarktes
- 14.15 Uhr Kinder-Mitmachkonzert mit den „Bubbels“
- 14.30 Uhr Lesung für Kinder „Willibald, der Weihnachtsbaum“
- 15.30 Uhr Familienandacht zum Nikolausfest mit Besuch des Heiligen Nikolaus
- 16.00 Uhr Wort trifft Musik „Ein Dollar und siebenundachtzig Cent. Das war alles ...“
- 16.20 Uhr Weihnachtsstimmung mit „s Blechla“
- 17.00 Uhr Der Nikolaus kommt
- 18.00 Uhr Gisela Wille singt die bekanntesten Weihnachtslieder

Stand: 15.10.2019 – Änderungen möglich





## BERICHT AUS DEM WALDBAD PLEINFELD ÜBER DIE SAISON 2019

Das Jahr 2019 war ein erfolgreiches für das Waldbad Pleinfeld. Die Badegäste konnten vom **Sonntag, den 19. Mai 2019 bis einschl. Sonntag, 22. September 2019** das Freibad nutzen.

In diesem Zeitraum wurde lediglich an 7 Tagen das Bad, aufgrund von Regenwetter, nicht geöffnet. **Der besucherstärkste Tag war Mittwoch der 26. Juni 2019 mit 1.400 Besuchern.** An den 122 geöffneten Tagen haben insgesamt 33.000 Personen das Waldbad Pleinfeld genutzt.

Das Team des Waldbades Pleinfeld dankt allen Besuchern und verabschiedet sich in die Winterpause.



## JETZT SCHON AN WEIHNACHTEN DENKEN!

So langsam kann man sich schon Gedanken über die Weihnachtsgeschenke für die Lieben machen. Für diese wie auch weitere Gelegenheiten eignen sich die Produkte der **ECHT BROMBACHSEER Manufaktur** hervorragend, die Sie in der **Kultur- und Touristinformation Pleinfeld** erwerben können. Die Produktpalette bietet eine Vielzahl edler, aus dem Obst der vielen alten und jüngeren Gärten rund um Brombach- und Igelsbachsee hergestellten Produkte.

Folgende Produkte erhalten Sie in der Kultur- u. Touristinformation:

**Echt Brombachseer BergKirsch**

**Echt Brombachseer BergApfel**

**Echt Brombachseer JurCider**

**Echt Brombachseer KirschRosé**

**Echt Brombachseer ApfelRosé**

**Echt Brombachseer Kirsch-Sirup**

Weiterhin erhalten Sie in der Touristinformation auch Veranstaltungstickets, Bücher rund um Pleinfeld und das Fränkische Seenland sowie Geschenkgutscheine.

**Nähere Informationen: Kultur- u. Touristinformation Pleinfeld, Tel.: 09144/9200-70**





## INFORMATION DER KULTUR- UND TOURISTINFORMATION PLEINFELD



Bei uns erhalten Sie Tickets für die genannten und viele weitere Veranstaltungen.

01.11.2019	Yakari und Kleiner Donner	Nördlingen, Zelt
10.11.2019	TBC	Hilpoltstein, Gutmann Zur Post - Kleinkunst im Kulturstadel
15.11.2019	Atze Bauer	Weißenburg, Luna Bühne
15.11.2019	Willy Astor	Gunzenhausen, Stadthalle
16.11.2019	Pippi feiert Weihnachten	Eichstätt, Altes Stadttheater
23.11.2019	Wolfgang Buck	Hilpoltstein, Gutmann Zur Post - Kleinkunst im Kulturstadel
24.11.2019	Klaus Karl-Kraus	Weißenburg, Luna-Bühne
02.12.2019	„Alles Weihnachten“ mit dem kleinen Rabe Socke	Gunzenhausen, Stadthalle
06.12.2019	Die Schöne und das Biest - das Musical	Schwabach, Markgrafensaal
06.12.2019	Lametta	Weißenburg, Luna Bühne
08.12.2019	Schwarzblond	Weißenburg, Luna-Bühne
11.12.2019	Der Nussknacker- Russisches Klassisches Staatsballett	Schwabach, Markgrafensaal
13.12.2019	TBC	Weißenburg, Luna-Bühne
13.12.2019	MUNDSTUHL - Flamngos	Roth, Kulturfabrik
19.12.2019	Die Schöne und das Biest - das Musical	Gunzenhausen, Stadthalle
20.12.2019	Viva Voce	Gunzenhausen, Stadthalle
28.12.2019	Sebastian Reich & Amanda	Gunzenhausen, Stadthalle
24.01.2020	Night of the Dance	Gunzenhausen, Stadthalle
15.02.2020	Die Nacht der Musicals	Gunzenhausen, Stadthalle
11.03.2020	Peppa Pig - Überraschungsparty! LIVE!	Gunzenhausen, Stadthalle

Informationen über alle Veranstaltungen, für die Sie in der Kultur- und Touristinformation Pleinfeld Tickets erhalten, finden Sie auch im Internet unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de). Ticket-Hotline: 09144 / 92 00 70



**Mehr  
Generationen  
Haus**  
*Wir leben Zukunft vor*

**Mehrgenerationenhaus  
Pleinfeld  
im Bürgerhaus**



# Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Unser Haus befindet sich im „Alten Vogteischloss“ in Nachbarschaft zu Bücherei und Heimatmuseum.

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld  
im Bürgerhaus**  
Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld

**Telefon:** 09144 / 6 08 99 88  
**Fax:** 09144 / 92 00 - 5 69  
**Email:** [mgh@pleinfeld.de](mailto:mgh@pleinfeld.de)  
**Internet:** [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de)

**Öffnungszeiten:**

**Mo:** 8:30 - 12:30 Uhr  
**Di:** 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr  
**Mi:** 8:30 - 12:30 Uhr  
**Do:** 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr  
**Fr:** 8:30 - 12:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Cornelia Wagner und Alexandra Werner  
Koordinatorinnen

Regina Sturm  
Mitarbeiterin

Astrid Weiße  
Referatsleiterin

Gefördert vom:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus

### ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

 Bewegungskurse  
  Sprachkurse  
  Kreativangebote  
  Seminare + Vorträge  
  Begegnungstreffen  
 Schülerförderung  
  Handykurs  
  Computerkurse  
  Präventionsangebote  
  kulturelle Angebote  
 € kostenpflichtiges Angebot  
  Anmeldung erforderlich

	Mo., 04.11.	10:30 - 12:00 Uhr	„Orientalischer Tanz“ Violetta Moser, 2/5, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Di., 05.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Di., 05.11.	18:30 - 19:30 Uhr	Sprachförderung für Migranten (Anfänger)	Bürgerhaus Großer Saal, 2. Stock
	Di., 05.11.	18:30 - 19:30 Uhr	Sprachförderung für Migranten (Fortgeschrittene)	Bürgerhaus Kleiner Saal, 2. Stock
	Mi., 06.11.	19:00 - 21:00 Uhr	Vortrag: Wenn ein Kind kommt... Wissenswertes rund um gesetzliche Leistungen Referentin: Heike Hedwig, Sozialpädagogin 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Do., 07.11.	19:00 - 21:00 Uhr	Gruppenaustausch für Erkrankte und Angehörige Betroffene jeden Alters sind herzlich willkommen	Bürgerhaus Kleiner Saal, 1. Stock
	Fr., 08.11.	08:30 - 09:30 Uhr	Mach mit – Bleib fit. Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 08.11.	10:00 - 11:00 Uhr	Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 09.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schülertutoren Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 	Bürgerhaus Gästeempfang
	Sa., 09.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schulflüsterer Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 	Bürgerhaus Kleiner Saal, 1. Stock
	Sa., 09.11.	14:00 - 17:00 Uhr	Focusing - ein kreativer Weg der Selbstforschung Bewusster, tiefer und sinnvoller leben... Referentin: Sonja Hüttinger, Heilpraktikerin € 	Bürgerhaus Kleiner Saal, 1. Stock
	Mo., 11.11.	09:30 - 12:00 Uhr	Handarbeit, Basteln und mehr... Offene Stunde für jedes Alter	Bürgerhaus Gästeempfang
	Mo., 11.11.	10:30 - 11:30 Uhr	„Orientalischer Tanz“ Violetta Moser, 3/5, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Di., 12.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Di., 12.11.	15:00 - 17:00 Uhr	Handykurs für Senioren Hilfe rund um Handy und Smartphone 	Bürgerhaus Gästeempfang



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN				
	Di., 12.11.	18:30 - 19:30 Uhr	Sprachförderung für Migranten (Anfänger)	Bürgerhaus Großer Saal, 2. Stock
	Di., 12.11.	18:30 - 19:30 Uhr	Sprachförderung für Migranten (Fortgeschrittene)	Bürgerhaus Kleiner Saal, 2. Stock
	Mi., 13.11.	15:30 - 16:30 Uhr 16:30 - 17:30 Uhr	Musik für Minis und Mamis. Für Mütter und Väter mit Kindern von 0 - 4 Jahren. Kerry Spearen-Artmann, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 15.11.	08:30 - 09:30 Uhr	Mach mit – Bleib fit. Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 15.11.	10:00 - 11:00 Uhr	Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 15.11.	15:30 - 17:00 Uhr	Schnupperkurs „Orientalischer Tanz“ Violetta Moser, 1/4, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 16.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schülertutoren Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 	Bürgerhaus Gästeempfang
	Sa., 16.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schulflüsterer Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 	Bürgerhaus Kleiner Saal, 1. Stock
	Sa., 16.11.	11:00 - 14:00 Uhr	Pokémon Go-Treff im Bürgerhaus Alle Spieler sind herzlich willkommen!	Bürgerhaus Gästeempfang
	Mo., 18.11.	10:30 - 12:00 Uhr	„Orientalischer Tanz“ Violetta Moser, 4/5, € 	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock
	Di., 19.11.	10:00 - 12:00 Uhr	Schafkopfen. Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	Bürgerhaus Gästeempfang
	Di., 19.11.	15:00 - 17:00 Uhr	DU bist Du... Komm dazu Treffpunkt Bürgerhaus	Bürgerhaus Gästeempfang
	Di., 19.11.	18:30 - 19:30 Uhr	Sprachförderung für Migranten (Anfänger)	Bürgerhaus Großer Saal, 2. Stock
	Di., 19.11.	18:30 - 19:30 Uhr	Sprachförderung für Migranten (Fortgeschrittene)	Bürgerhaus Kleiner Saal, 2. Stock
	Mi., 20.11.	11:30 Uhr	Offener Mittagstisch für Senioren (65+) Vollständiges Menü zu einem günstigen Preis, saisonal und regional abgestimmt . Wir bitten um Anmeldung unter 09144 / 6089988, € 	Bürgerhaus Gästeempfang
	Fr., 22.11.	08:30 - 09:30 Uhr	Mach mit – Bleib fit. Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	Bürgerhaus Großer Saal, 1. Stock



Mehr  
Generationen  
Haus  
Wir leben Zukunft vor

## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

	Fr., 22.11.	10:00 - 11:00 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 22.11.	15:30 - 17:00 Uhr	<b>Schnupperkurs „Orientalischer Tanz“</b> Violetta Moser, 2/4, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 23.11.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schülertutoren</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Sa., 23.11.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schulflüsterer</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock
	Mo., 25.11.	09:30 - 12:00 Uhr	<b>Handarbeit, Basteln und mehr...</b> Offene Stunde für jedes Alter	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Mo., 25.11.	10:30 - 12:00 Uhr	<b>„Orientalischer Tanz“</b> Violetta Moser, 5/5, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Di., 26.11.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Di., 26.11.	18:30 - 19:30 Uhr	<b>Sprachförderung für Migranten (Anfänger)</b>	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 2. Stock
	Di., 26.11.	18:30 - 19:30 Uhr	<b>Sprachförderung für Migranten (Fortgeschrittene)</b>	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 2. Stock
	Do., 28.11.	19:00 - 21:00 Uhr	<b>Gruppenaustausch für Erkrankte und Angehörige</b> Betroffene jeden Alters sind herzlich willkommen	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock
	Fr., 29.11.	08:30 - 09:30 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 29.11.	10:00 - 11:00 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 29.11.	15:30 - 17:00 Uhr	<b>Schnupperkurs „Orientalischer Tanz“</b> Violetta Moser, 3/4, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Sa., 30.11.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schülertutoren</b> Schnelle und unentgeltliche Hilfe bei schulischen Problemen (ab 5. Klasse). 	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Sa., 30.11.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schulflüsterer</b> Hausaufgabenunterstützung und Hilfestellung für Grundschüler 	<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### HANDARBEITEN, BASTELN UND MEHR ...



Verbringen Sie gemeinsam 2x im Monat einen schönen Vormittag. Hier wird gebastelt, gehäkelt, gestrickt, oder sich auch mal nur unterhalten. Für jedes Alter, keine Anmeldung. Einfach kommen, wenn Zeit und Lust dazu ist.

**Montag, 11. und 25. November**  
**ab 9:30 Uhr**  
**im Gästeempfang im Bürgerhaus**

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Bürgerhaus-Team.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



### MUSIK FÜR MINIS UND MAMIS

Mütter (oder auch Väter) singen und musizieren gemeinsam mit ihren Kleinsten.

**Wegen großer Nachfrage werden künftig beide Stunden für Kinder von 0 bis 4 Jahren angeboten.**



**Mittwoch, 13. November**  
**15:30 - 16:30 Uhr (1. Std.)**  
**16:30 - 17:30 Uhr (2. Std.)**  
**Großer Saal, 1. Stock**

Für Kinder bis 4 Jahre, Unkostenbeitrag: 3,00 €

**Bitte anmelden! Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.



Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



### POKÉMON GO-TREFF IM BÜRGERHAUS

„Pokémon Go“ ist ein Spiel für die ganze Familie, das alle Generationen auf die Beine bringt – auch bei schlechtem Wetter! Doch drei Stunden lang bei Regen oder sogar Schnee von PokéStop zu PokéStop zu laufen, ist selbst für hartgesottene Spieler eine Herausforderung. Darum gibt es ab jetzt an den Community Days in der kalten Jahreszeit einen Pokémon Go-Treff im Bürgerhaus.

Um **11:00 Uhr** treffen wir uns vor dem Vogteischloss, um auch bei Wind und Wetter eine Stunde zu Fuß in Pleinfeld Pokémons nachzustellen.

Nach dieser Bewährungsprobe wärmen wir uns von **12:00 bis 14:00 Uhr** im Bürgerhaus bei einem gemütlichen Zusammensein wieder auf. Dank zwei PokéStops und einer Arena in der Nähe lässt sich dabei bestimmt auch noch das eine oder andere niedliche Monster fangen.

**Alle Spieler sind herzlich willkommen!**

**Termine in diesem Jahr:** **16. November, 14. und 15. Dezember**  
**11:00 Uhr** Abmarsch am Vogteischloss (bitte nur Fußgänger!)  
**12:00-14:00 Uhr** gemütliches Zusammensein im Bürgerhaus

Auf Ihr Kommen freut sich Stephanie Thoma-Kellner

## OFFENER MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN

### 26 SENIOREN AUS PLEINFELD GENIESSEN DEN ERSTEN OFFENEN MITTAGSTISCH!

Das neue Angebot des Bürger- und Mehrgenerationenhauses ist sehr gut angekommen. 26 Senioren, der größte Teil von Ihnen alleinstehend, folgten der Einladung zum ersten offenen Mittagstisch.

Nach der offiziellen Begrüßung durch den **ersten Bürgermeister Stefan Frühwald** wurden die Senioren an einem liebevoll, herbstlich gedeckten Tisch, mit einem drei Gänge Menü verwöhnt. Ehrenamtliche Helfer standen für diesen Tag bereit und bedienten die Besucher. Beim Essen wurde erzählt, gelacht und in Erinnerungen eingetaucht. Das Team vom Bürgerhaus



hat sich zum Leitsatz gemacht **„gemeinsam statt einsam“**. Soziale Teilhabe im Alter ist ein wichtiger Baustein im täglichen Leben.

Alle Senioren haben sich direkt für den **nächsten offenen Mittagstisch am 20. November** eingetragen. Über die gute Resonanz freut sich das Team ganz besonders. Es war ein gelungener Tag mit zufriedenen Gästen, leckerem Essen und guter Atmosphäre.

Die Kooperation mit der **Metzgerei Reich, Edeka Höfler** sowie dem **Helfernetz** hat einwandfrei geklappt und wir bedanken uns recht herzlich.



## DU BIST DU... KOMM DAZU - TREFFPUNKT BÜRGERHAUS

Unser offenes „Wohnzimmer“ soll Menschen aller Generationen und Nationalitäten unserer Gemeinde zusammenbringen. Hier wird Raum geboten in dem man sich austauschen, informieren und verabreden kann. Wir freuen uns auch über neue Anregungen und Herzenswünsche.

**Dienstag, 19. November 2019**

**von 15:00 bis 17:00 Uhr**

**Bürgerhaus, Gästeempfang**

Der Treff findet jeden 3. Dienstag im Monat statt.

Auf ein nettes Beisammensein freut sich Ihr Bürgerhaus-Team

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

*du bist du*  
**Treffpunkt**  **Bürgerhaus**  
*komm dazu*



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### OFFENER MITTAGSTISCH FÜR SENIOREN

Das **Bürgerhaus-Team** freut sich sehr, Ihnen ab Oktober 2019 monatlich einen

## offenen Mittagstisch für Senioren (65+)

anzubieten.

Viele ältere Menschen scheuen den Aufwand, für sich selbst zu kochen. Alleine essen ist lange nicht so schmackhaft wie in Gesellschaft.

Es erwartet Sie ein **vollständiges Menü** (Vorspeise, Hauptspeise, Nachtisch, Getränk), **zu einem günstigen Preis**, welches **saisonal** und **regional abgestimmt** ist. Außerdem nette Begegnungen an einem liebevoll gedeckten Tisch, gute Gespräche und natürlich fröhliche Stimmung.

Um besser planen zu können bitten wir um Anmeldung im Bürgerhaus.



### November-Menü:

Vorspeise

**Kartoffelcreme-Suppe**

Hauptgericht

**Sauerbraten mit  
Semmelknödel und Blaukraut**

Nachspeise

**Bayerisch-Creme mit frischen Früchten**



**Mittwoch, 20. Nov. 2019**

**um 11:30 Uhr**

**Gästeempfang im Bürgerhaus**

Anmeldungen unter

Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88,

bis Montag, 14.10.2019, 12:00 Uhr



**Auf Rädern zum Essen!**

Unser Projekt wird freundlicherweise unterstützt von

**Metzgerei Reich • Edeka Höfler • Nachbarschaftshilfe Pleinfeld**

sowie der **Brombachsee Mittelschule (Projekt „Jung hilft alt“)**





Mehr  
Generationen  
Haus  
Wir leben Zukunft vor

## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### Veranstaltungsreihe „Willkommen im Leben“

## WENN EIN KIND KOMMT...

### WISSENSWERTES RUND UM GESETZLICHE LEISTUNGEN UND REGELUNGEN

An diesem Informationsabend können sich werdende Eltern über Themen wie z.B. Mutterschutz, Elterngeld, Elternzeit, Landeserziehungsgeld, Betreuungsgeld, Kindergeld, Unterhaltsvorschuss und die „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“ informieren.



**Mittwoch, 06. November 2019**

**Beginn: 19:30 Uhr**

**Bürgerhaus, Großer Saal, 1. Stock**

Der Eintritt ist frei.

Referentin: **Heike Hedwig**, Sozialpädagogin (M.A.),

Kath. Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen des Caritasverbandes Ansbach e. V.

**Bitte anmelden: Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88**

**E-Mail: [mgh@pleinfeld.de](mailto:mgh@pleinfeld.de)**

## GRUPPENAUSTAUSCH FÜR ERKRANKTE UND ANGEHÖRIGE

### Austausch für Betroffene mit Krebserkrankung und deren Angehörige



Mein Name ist **Melanie**, ich bin 23 Jahre alt und selbst betroffen. Aus diesem Grund möchte ich in Pleinfeld eine Selbsthilfegruppe ins Leben rufen.

Mein Ziel ist der Austausch von Erkrankten und/oder deren Angehörigen untereinander, um sich mit der Diagnose nicht alleine zu fühlen.

In meiner Gruppe ist jedes Alter willkommen, egal ob die Erkrankung frisch diagnostiziert ist oder schon eine Zeit zurück liegt.

Habt den Mut und kommt vorbei, ich freue mich auf Euch! 😊

### Nächste Treffen:

**Donnerstag, 07. und 28. November 2019**

**19:00 - 21:00 Uhr**

**Bürgerhaus, Kleiner Saal, 1. Stock**

Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88

## HANDYKURS - MOBILTELEFONIEREN LEICHT GEMACHT



**Sie besitzen ein Handy oder Smartphone,  
kommen aber mit dieser Technik nicht  
zurecht?**

**Dann sind Sie hier richtig!**

Handys und Smartphones sind mittlerweile nicht mehr aus dem alltäglichen Gebrauch wegzudenken, doch viele Menschen fühlen sich von der Komplexität der modernen Geräte überfordert.

Aus diesem Grund möchten wir hier weiterhelfen. Jugendliche - die bekanntermaßen mit Handys sehr gut umgehen können - zeigen den Kursteilnehmern den Weg in die Welt der Mobiltelefone.

Hier treffen verschiedene Altersgruppen aufeinander, die wechselseitig voneinander lernen und somit auch den Kontakt zwischen den Generationen verbessern. In netter, fröhlicher Atmosphäre erfahren die Kursteilnehmer wie Telefonbucheinträge erstellt und verwendet, wie WhatsApp-Nachrichten gelesen und verschickt werden können.

**Dienstag, 12. November 2019**

**15:00 - 17:00 Uhr**

**im Gästeempfang im Bürgerhaus**

### **An wen richtet sich der Kurs?**

Der Kurs richtet sich an alle, die **keine** oder lediglich **geringe Handy-Vorkenntnisse** haben.

### **Kursinhalt:**

- Allgemeine Tipps zum Handy (z. B. Tastensperre, Notrufnummern, Lautlos-Funktion)
- Die wichtigsten Tasten und ihre Funktionen
- Anrufe entgegennehmen und tätigen
- Adressen eingeben und verwenden
- WhatsApp, SMS Nachrichten lesen, schreiben und versenden

### **Voraussetzungen:**

Ein Handy und die Bereitschaft, Neues zu lernen. Bitte bringen Sie das Ladegerät für Ihr Handy samt Kabel mit.

**Kosten:** Der Kurs ist kostenfrei.

**Anmeldungen im Bürgerhaus unter Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88**



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



# „FOCUSING - EIN KREATIVER WEG DER SELBSTFORSCHUNG“

**Focusing** ist ein sechs Schritte Programm für alle, die bewusster, tiefer und sinnvoller leben wollen, an persönlichem Wachstum interessiert sind und ihr eigenes Potential entdecken und entfalten wollen!

**Focusing** bringt eine körperlich spürbare Veränderung, die uns freier und entspannter fühlen lässt.

Die Antworten auf persönliche Fragen liegen in jedem selbst - und es gibt einen einfachen und kreativen Weg dort hin.



**Samstag, 09. November 2019**

**14:00 - 17:00 Uhr**

**Bürgerhaus, Kleiner Saal, 1. Stock**

Teilnahmegebühr: 19,00 €

*Ich freu mich auf Sie!* Sonja Hüttinger, Heilpraktikerin und Traumtherapeutin

**Anmeldungen im Bürgerhaus unter Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88**

# SCHNUPPERKURS ORIENTALISCHER TANZ

Dieser Kurs ist für alle Frauen gedacht, die sich von diesem urweiblichen und geheimnisvollen Tanz faszinieren lassen möchten. Durch geschmeidige aber auch schwungvolle Bewegungen entdecken wir ein neues, freieres Körpergefühl und erlangen eine bessere Beweglichkeit.

Tanz ist Lebensfreude und ganz nebenbei stärken wir Körper, Geist und Seele.

*Bitte bequeme Kleidung und ein Tuch/Schal für die Hüfte mitbringen.*

**jeweils freitags,**

**ab 15. November 2019 / 4 Einheiten**

**von 15:30 bis 17:00 Uhr**

**Bürgerhaus, Großer Saal, 1. Stock**

**Kursgebühren: 38,00 Euro**

ermäßigt: 33,00 Euro (Schüler, Stud., Rentner, Alleinerz., Arbeitsuchende)



**Anmeldungen im Bürgerhaus unter Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88**

*Ich freue mich auf Sie!* Violetta Moser, Kursleiterin



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



# NEUES AUS DEM FREUNDESKREIS „STÄDTEPARTNERSCHAFT MIT KILLARNEY“



### Grundsteuer wird erhöht

Nachdem im laufenden Jahr die Mehrwertsteuer für touristische Leistungen, sowie für Hotel- und Gaststättenbetriebe erhöht wurde, folgt im nächsten Jahr die Erhöhung der Grundsteuer um 10 %. Eine Mehrheit im Kerry Kreisrat hat der Erhöhung zugestimmt. Die Verwaltung hatte ursprünglich 13 % gefordert. Die zusätzlichen Einnahmen sollen die 1,2 Millionen teure Investition für den Ausbau der Radwege von Tralee nach Fenit und von Listowel einschließlich der Beleuchtungsanlagen finanzieren. Der Kreisrat hat die Befugnis, die Grundsteuer jährlich um bis zu 15 % zu erhöhen oder auf dem bisherigen Niveau zu belassen. Die beschlossene Erhöhung macht im Durchschnitt einen Betrag von durchschnittlich 50 € je Hausbesitzer aus.

### Golfturnier der Partnerstädte und Sister Cities war ein großer Erfolg

Die Killarney Town Twinning and Sister City Association unter der Leitung von Sean Counihan veranstaltete Anfang Oktober das Turnier auf verschiedenen Plätzen in Killarney und Dooks. Zu diesem Event waren Vertreter aller Partnerstädte eingeladen. Leider konnte aus Pleinfeld und der Region keine Mannschaft zusammengestellt werden, um unsere Farben dort zu vertreten. Begonnen wurde auf dem Killarney Golf- and Fishing Club auf dem anspruchsvollen Killeen Kurs. Am nächsten Tag folgte Mahony´s Point und weiter ging es auf Plätzen in Dooks, Waterville und Tralee. Der Cheforganisator Sean Counihan, der auch in Pleinfeld bekannt ist, begrüßte die Teilnehmer und betonte, dass dieses Turnier eine großartige Gelegenheit ist, die sportlichen und kulturellen Verbindungen zwischen den Partnerstädten und Sister Cities zu vertiefen. Das Gewinnerteam aus Springfield/USA erhielt den Bürgermeisterpokal. Außerdem gab es wertvolle Kristallpokale zu gewinnen. Es ist beabsichtigt, weitere Turniere dieser Art in den Partnerstädten zu veranstalten. Eine Möglichkeit bestünde, auch beim Golfclub Zollmühle ein derartiges Event zu organisieren. Erste Kontaktaufnahmen dazu fanden bereits statt.

### Zu den Highland Games nach Killarney im Juni 2020

Der Freundeskreis Killarney beabsichtigt in den Pfingstferien einen Besuch in der irischen Partnerstadt durchzuführen. **Voraussichtlich vom Mittwoch 03. Juni bis Montag 08. Juni** (5 Übernachtungen) soll die Fahrt dauern. Während dieser Tage finden in Killarney die „Ireland´s Highland Games mit einem Celtic Fest“ statt. Einen Tag lang soll diese Veranstaltung besucht werden. Außerdem wird eine Wanderung über die Torc Wasserfälle, um den Muckross Lake mit Besuch von Muckross House und Gardens auf dem Programm stehen. Über weitere Besichtigungen und Ausflüge können die Teilnehmer je nach Interesse selbst wählen. Dazu wird Anfang nächsten Jahres ein Informationsabend mit Möglichkeit der Auswahl der Programmpunkte erfolgen. Nach den Wünschen der Teilnehmer werden wir dann die Ausflugsfahrten in das Programm einarbeiten. Die Unterkunft ist im **4\* Scotts Hotel** im Stadtzentrum bereits reserviert. Über den Preis können wir leider noch keine Aussagen treffen, da die Entwicklung der Flugpreise noch völlig offen ist. Wir hoffen jedoch auf eine moderate Anpassung. **Die Teilnehmerzahl wird auf 30 Personen beschränkt sein.**

Interessenten können sich bei Josef Miehling - Tel. 09144 - 93001 oder per mail [josef.miehling@gmx.de](mailto:josef.miehling@gmx.de) melden.

### Vereinsgründung beabsichtigt

Der „**Freundeskreis Killarney**“ möchte seine Arbeit gerne als eingetragener Verein weiter führen. Dazu wird in den nächsten Wochen eine Vereinssatzung vorbereitet und mit dem Amtsgericht abgestimmt. **Zur Gründungsversammlung wird dann öffentlich eingeladen.** Jeder, der sich schon jetzt für ein „Mitmachen“ im Verein interessiert, kann sich bei Josef Miehling - Tel.: 09144 - 93001, per mail unter [josef.miehling@gmx.de](mailto:josef.miehling@gmx.de) oder im Bürgerhaus melden.



Mehr  
Generationen  
Haus  
Wir leben Zukunft vor

## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### RÜCKBLICK PLEINFELDER SOMMER- FERIENPROGRAMM 2019

Das Bürgerhaus konnte auch dieses Jahr wieder ein umfangreiches Programm auf die Beine stellen, um die Ferienzeit für die daheim gebliebenen Kinder und auch UrlauberKinder so interessant wie möglich zu gestalten.

Bei 56 Veranstaltungen wurde für Kinder ab 3 Jahren viel geboten. Gestartet wurde mit einer **Lesenacht** der **kath. Pfarrgemeinde** unter der Leitung von **Hildegard Metschl**.

Ein vielfältiges Programm von **Wichtelhütte im Wald**, Wissenswertes über **Wildkräuter**, **Kinder-Kochkurs**, **Badebombenherstellung** bis zu einer **Nachtwanderung** bot **Rebekka Smola**. Bei **Alexandra Strobel** gab es wieder allerlei **Selbstgebasteltes**, wie **Lieblingsstuhl gestalten**, eine **Ferienplaudertasche basteln** und **Schmuckstücke entwerfen**. Großen Andrang fand das **Schnuppertraining in Sportschießen**, das der **Schützenverein Pleinfeld** durchführte. Ein besonderes Highlight für GrundschulKinder war der „**Nicht mit mir!**“ - **Kinderselbstverteidigungskurs** von **Simone Beck & Tobias Becker**. Spätabends konnte das **Planetensystem** in der **Sternwarte Ramsberg** beobachtet werden.

Der **Wölfahof** von **Familie Schneider** in Kooperation mit der **Lebenshilfe Weissenburg** lud zu einem **Erlebnismittag auf dem Bauernhof** unter dem Motto „**Querfeldein - ein inklusives Angebot für Kinder mit und ohne Behinderung**“ ein. Alle **Pferdefreunde** durften einen abwechslungsreichen Tag beim **Pleinfelder Reit- und Fahrverein e.V.** unter dem Motto „**Rund ums Pferd**“ erleben und für bereits erfahrene **Reiterfreunde** wurden **Reiter- und Geschicklichkeitsspiele** angeboten.





Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Kursleitern und den Verantwortlichen der Vereine für ihre Teilnahme am Sommer-Ferienprogramm 2019 herzlich bedanken.

Auch Sportangebote fehlten nicht: **Manuela Stolp** bot erneut **Kinderyoga** an, die **DJK** veranstaltete erstmals einen **Tanzworkshop**, coole Moves gabs von **Tanz(t)raum Barotti** bei **HipHop für Kids**. Auch einen **Kickbox-Grundkurs** unter der Leitung von **Laura Minnameier**, **Marcel Kimmelmeier** und **Jasmin Boxberger** konnte man besuchen. Was ein Drive, Pitch oder Chip ist, erfuhren kleine Golfer beim **Golf-Schnupperkurs** der **Golfanlage Zollmühle**. Der **1. FC Pleinfeld** stellte seine Sparte Kegeln bei **Kegeln für Kids und Teens** unter der Leitung von **Franz Weidner** vor.

Mit dem Bike über verschiedene Hindernisse fahren und springen bot der **UFC Ellingen** beim **Geschicklichkeitsparcours und Sprungtraining für junge Mountainbiker**. Der Trendsport „**Stand up paddeln**“ war natürlich auch dabei, angeboten durch **SUP-Center Brombachsee**. Einen actionreichen Tag durften die Kinder beim **Wakeboard-Kurs am kleinen Brombachsee** erleben, auf Wasserskiern und Kneebords ging es mit viel Spaß rasant durch den See.

Die **DLRG Pleinfeld** und die **DLRG Jugend Mittelfranken** veranstaltete auch in diesem Jahr wieder den Aktionstag **Rescueday**, die Kinder lernten etwas über „**Erste Hilfe**“, durften **Schlauchboot** fahren und übten sich in **Rettungssport-Disziplinen**.

**René Merz** bot ein **10-Finger-Tastschreiben für Kinder** und einen Kochkurs **Burger grillen für Kids** an, bei dem kein Kinder hungrig nach Hause ging. Bei Musikangeboten von **Gisela Timm** durften die Kinder **Gitarre und Blockflöte** ausprobieren.

Eine spannende Führung durch die Bücherei und natürlich eine Vorlesegeschichte von **Doris Wieland** wurde bei „**Bücher öffnen Welten**“ angeboten.

**Vielen Dank an alle Kinder und Eltern für die vielen positiven Rückmeldungen!**





**Mehr Generationen Haus**  
Wir leben Zukunft vor

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus**



## ANGEBOTE UNSERES HAUSES

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Nachbarschaftshilfe - Das Helfernetz Pleinfeld**  
Gemeinschaft verbindet

Initiative **Demenzfreundliche Kommune**  
Pleinfeld zeigt Gesicht

Anlaufstelle  
**Bürgerschaftliches Engagement**

Ansprechpartner **Ehrenamt Asyl**

**Du bist Du... komm dazu**  
Treffpunkt Bürgerhaus

**Sprachförderung** von Asylbewerbern

**Runder Tisch Asyl**

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Kreativ- und Sportangebote**

**Vorträge und Veranstaltungen**

**Computer- und Handykurse**

**Bürgercafe -**  
ein offener Treffpunkt für jung und alt

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Gefördert vom:



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

# Übersicht Kursprogramm



## November 2019

### Kinderkurse:

Immer ab Schulbeginn	QE	Mittwoch	14:50 bis 15:30 Uhr	Gitarre für Kinder- ab 8 Jahr. Quereinstieg möglich
Immer ab Schulbeginn	QE	Mittwoch	15:30 bis 16:10 Uhr	Querflöte für Kinder ab 8 Jahr. Anfänger Anf. mit Grundk.
Immer ab Schulbeginn	QE	Mittwoch	17:00 bis 17:40 Uhr	Gitarre für Kinder – ab 10 J. Quereinstieg möglich

### Erwachsene:

Immer	QE	Mittwoch	18:00 bis 18:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortge. 5
Immer	QE	Mittwoch	19:00 bis 19:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortge. 10
Immer	QE	Mittwoch	20:00 bis 20:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortge. 8
Immer	QE	Freitag	17:00 bis 17:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortge. 5
Immer	QE	Freitag	18:00 bis 18:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortge. 7
jeden		Montag	9:00 bis 10:00 Uhr	Fit im Alltag
Jeden		Mittwoch	18:30 bis 19:30 Uhr	Pilates in der Grundschule
jeden		Freitag	17:30 bis 18:30 Uhr	Pilates Wiedereinst. + ältere Teilnehm.
jeden		Freitag	19:00 bis 20:00 Uhr	Pilates für Fortgeschrittene
jeden		Sonntag	17:00 bis 19:00 Uhr	Europäische Schwertkunst
23.11.2019		Samstag	12:30 bis 16:30 Uhr	Workshop Achtsamkeit und Entspannung Krankenkassenbescheinigung wird ausgestellt.

 Einstieg jederzeit möglich!

QE Quereinstieg möglich

### Anmeldungen im

Bürgerhaus in Pleinfeld, Kirchplatz 1

☎ 0 91 44 / 6 08 99 88 oder e-mail: mgh@pleinfeld.de

## DER BUNDESWEITE VORLESETAG - TREFFPUNKT BÜCHEREI PLEINFELD

In diesem Jahr steht der Aktionstag unter dem Jahresmotto „Sport und Bewegung“.  
Warum? Weil Sport und Lesen viel besser zueinander passen, als man vielleicht denkt.

**FREITAG, 15. NOVEMBER 2019**

### Wir lesen vor:

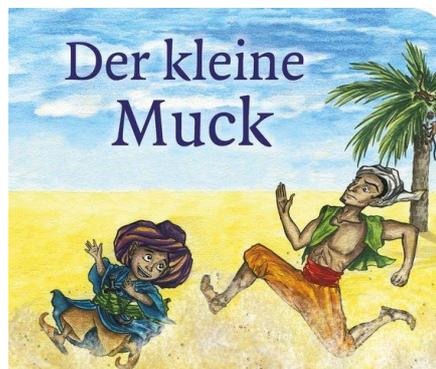
14:00 Uhr Bilderbuchkino von 5 - 98 Jahren

#### „Der kleine Muck“

##### Ein Märchen wie aus 1001 Nacht

Nach dem Tod seines Vaters wird der kleine Muck aus dem Haus gejagt.  
Bei einer Frau findet er ein paar Zauberpantoffeln, mit denen er schneller laufen kann als alle anderen.

Leseort: **Großer Saal, 1. Stock, über der Bücherei**



15:30 Uhr Kamishibai (Erzähltheater) von 4 - 90 Jahren

#### „Der Hase und der Igel“

##### Ein Märchen der Gebrüder Grimm

Bei einer zufälligen Begegnung macht sich der vornehme Hase über die schiefen Beine des Igels lustig. Daraufhin fordert ihn dieser zu einem Wettrennen heraus.

Leseort: **Büchereiraum**



**ACHTUNG! NACH DER JEWEILIGEN GESCHICHTE GEHT'S AUF DIE RENNSTRECKE.**

Um Anmeldung wird gebeten! E-Mail: [buecherei@pleinfeld.de](mailto:buecherei@pleinfeld.de) oder Tel.: 09144/927514

## BÜCHEREI PLEINFELD

Zu folgenden Öffnungszeiten können Sie das Angebot der Bücherei nutzen:

Dienstag und Donnerstag: 15:00 - 19:00 Uhr sowie

Mittwoch und Sonntag: 09:30 - 11:30 Uhr



Jeder Interessent benötigt für eine Ausleihe einen computerlesbaren Büchereiausweis. Dafür ist eine einmalige

Gebühr von 1,50 EUR für Kinder  
2,50 EUR für Erwachsene zu entrichten.

Die jährliche Benutzungspauschale beträgt 2,00 EUR für Kinder 5,00 EUR für Erwachsene

**Ansonsten ist die Ausleihe kostenlos!**

Sie finden unsere Einrichtung am Kirchenplatz 1, neben der Kath. Kirche und in der Nachbarschaft zum Bürgerhaus oder auch im Internet unter [www.buecherei-pleinfeld.de](http://www.buecherei-pleinfeld.de).

### MEDIENSUCHE ONLINE

Egal ob von zu Hause, vom Arbeitsplatz, von der Schule oder vom Internet-Café aus, unsere neue Mediensuche online ermöglicht es Ihnen, schnell und unabhängig von den Öffnungszeiten im Medienbestand der Gemeindebücherei zu recherchieren. [www.buecherei-pleinfeld.de](http://www.buecherei-pleinfeld.de) - „Hier geht's zur Mediensuche online“



# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## ABSCHIED UND NEUANFANG IN DER KITA ABT MAURUS



Auch in diesem Sommer und Herbst ist dies wieder ein zentrales Thema im Alltag der Abt Maurus-Kindergartenkinder.

Aber natürlich lockte Kinder (und Personal) auch die Sonne nach draußen. Dort gab es viel Plansch- und Badespaß und auch das neue Klettergerüst im hinteren Teil des Gartens (vor der Bienengruppe) zu bestaunen und zu erobern. Aufgebaut wurde es Mitte Juli von den Mitarbeitern des Bauhofs und der Firma Seifert Spielgeräte. **Ganz herzlich bedanken wir uns an dieser Stelle bei ihnen, ohne deren Unterstützung vieles langwieriger und schwerer gewesen wäre.** Die Kinder haben so eine neue Möglichkeit sich auszuprobieren, ihre Fein- und Grobmotorik auszubilden, aber auch soziale Kompetenzen wie Rücksichtnahme, einander helfen und abwarten können zu erlernen.

Beim Spielen und Toben im Freien verging die Zeit wie im Flug und am **2. Juli** war es für die **25 Vorschulkinder** des Abt Mauruses soweit: Vormittags wurde ihr Abschied in der Igel-, Mäuse-, und Bienengruppe gefeiert. Nachmittags wurde dann in einer kleinen Andacht mit den Familien der Vorschulkinder die vergangene Kindergartenzeit thematisiert und um Gottes Segen für die angehenden Schulkinder gebeten. Danach durften die Kinder im Garten ihre **Schultüten suchen** und wurden zum Schluss **unter großem Applaus aus dem Kindergarten „geworfen“**.

Fast zeitgleich durften die angehenden Kindergartenkinder mit ihren Eltern den Kindergarten und ihre neuen Gruppen an vier **„Schnuppernachmittagen“** spielerisch kennenlernen.

Anfang September hat das Kindergartenjahr im Abt Maurus wieder begonnen. Die Vorschulkinder des Sommers sind zu Erstklässlern geworden – und innerlich mindestens fünf Zentimeter gewachsen. Die neuen Kinder wurden von Kindern und Erzieherinnen in den Gruppen herzlich begrüßt empfangen. Manch neues Mäuse-, Igel-, oder Bienenkind beging voll Freude und Erwartungen den Start ins neue, aufregende Kindergartenleben. Andere waren im Loslassen der Elternhand noch zögerlich. Wie gut, dass jedem neuen Kind ein großes Vorschulkind als Pate zu Seite steht. Wenn es darum geht den Weg auf die Toilette zu zeigen, ein Spiel zu erklären oder bei Spaziergängen an die Hand zu nehmen sind die Paten immer das und kümmern sich liebevoll und verantwortungs-bewusst um ihr Patenkind. So beweisen die Kinder - wie auch Eltern und Personal - viel Geduld und Feingefühl, bis sich alle eingelebt haben und wohlfühlen.

**Wir wünschen all unseren Kindern, Familien, Erstklässlern und neuen Kindern Gottes Segen und viele helfende Hände auf ihrem Weg!**

Das Team des Abt Maurus Kindergarten



## Wir machen Ihre Steuererklärung!

KLARER PREIS.  
SCHNELLE HILFE.  
ENGAGIERTE BERATER.

Beratungsstellenleiterin Christine Seitz

Beim Sägewerk 46  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144-6089906  
christine.seitz@steuerring.de



→ [www.steuerring.de/seitz](http://www.steuerring.de/seitz)

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V.  
(Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung –  
für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Naturfloor  
Verlegung • Beratung

# Missberger Fliesen

Kompetent

Fair

Zuverlässig



Elisabeth-Herold-Straße 28  
91792 Ellingen  
[www.missberger-fliesen.de](http://www.missberger-fliesen.de)

Tel. 09141 / 8 73 66 89  
Mobil 0160 / 4 46 00 05  
[info@missberger-fliesen.de](mailto:info@missberger-fliesen.de)

**Tradition die schmeckt**

**Gasthof und Metzgerei**



**Metzgerei** Eigene Schlachtung, Wildschweinprodukte aus eigener Herstellung

**Gasthof** Deftig fränkische Küche  
Saison-Gerichte, Wildschweingerichte

**Mittwoch Schlachtschüssel**

Metzgerei Mo. + Di. + Do. nachmittag geschlossen  
Öffnungszeiten Gasthof unter [www.schwarzer-adler-stirn.de](http://www.schwarzer-adler-stirn.de)  
Hauptstraße 21 | Stirn | Tel. 09144 338 | [info@schwarzer-adler-stirn.de](mailto:info@schwarzer-adler-stirn.de)

**FITNESS AUF REZEPT**

**REHASPORT -PLEINFELD.DE**

Dieselstraße 10 • 91785 Pleinfeld • Tel. 09144 - 92 67 92

Wachstumsstörung - Bewegungsmangel - Übergewicht ?

➔ **Teeny-Rehasport**  
( ab 14 Jahren )

Mehr Info unter: 09144-926792 (Fr. Wechsler)

Stimmt Ihr Bauch-Gefühl?  
Wie gesund ist Ihr Darm?  
Wären Sie gerne leistungsfähiger?  
Möchten Sie Ihre Ernährung optimieren?



**NATURHEILPRAXIS**  
REBEKKA SMOLA  
Heilpraktikerin

Ich bin gerne für Sie da und berate Sie naturheilkundlich!

Vereinbaren Sie einen Termin unter Tel.: 09144-924165

Am Einsiedel 54 91785 Pleinfeld Website: [naturheilpraxis-smola.de](http://naturheilpraxis-smola.de)  
E-Mail: [naturheilpraxis-smola@online.de](mailto:naturheilpraxis-smola@online.de)

**Haarscharf**  
Haar- und Nagelstudio

Inh. Nicole Mory  
Obere Torstraße 8  
91785 Pleinfeld

Telefon 09144 / 929 560  
Fax 09144 / 929 561  
[info@haarscharf-pleinfeld.de](mailto:info@haarscharf-pleinfeld.de)

**www.haarscharf-pleinfeld.de**  
Öffnungszeiten: Di - Fr 08.00 h - 12.00 h und 14.00 h - 18.00 h - Sa 08.00 h - 12.00 h

**WIR MACHEN'S MÖBLICH!**



**Wir lieben:**

Inhaber: Familie Loy in drei Generationen

**WOHNEN UND GENUSS**









**Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und möchten dazu einen ehrlichen Preis?  
... dann sind Sie bei uns genau richtig!**

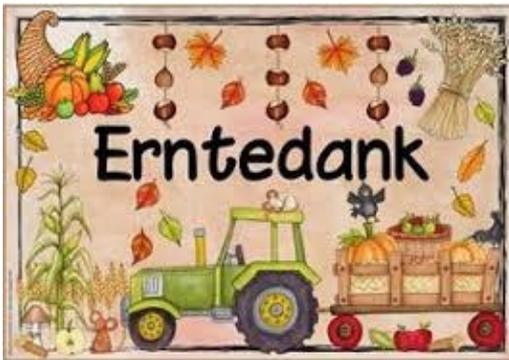
**Möbel Lewicki GmbH & Co. KG** · Treuchtlinger Straße 15 · 91781 Weißenburg · Tel. 09141 5629

[www.moebel-lewicki.de](http://www.moebel-lewicki.de) Wir sind für Sie da: Montag -Mittwoch, Freitag 9.00 - 18.00 Uhr,  
Donnerstag 9.00 - 18.30 Uhr, Samstag 9.00 - 15.30 Uhr

*...traumhafte Wohnideen!*  
**Lewicki**



# AUS DEN KINDERGÄRTEN



## ERNTEDANK IM KINDERGARTEN ST. MARIEN



Das **Erntedankfest** zählt zu einem der ältesten religiösen Bräuche in Deutschland. Noch heute bringen Menschen dazu **Getreide, Gemüse oder Früchte** mit, die am Altar dekorativ aufgebaut und im Anschluss gesegnet werden.

Wir als christliche Einrichtung haben uns mit den Kindern auch auf den Weg in die Kirche gemacht. Jede Familie hat für den Erntedankaltar eine Kleinigkeit gespendet. Gemeinsam mit den Kindern trugen wir die Gaben der Natur zur Kirche. Daraus entstand der **wunderschöne Erntedankaltar**. Aus den zahlreichen Spenden bereiteten wir mit den Kindern die allseits

bekannte „**Zaubersuppe**“ zu, die anschließend zum Mittagessen verspeist wurde. **Mmmhhh köstlich!**

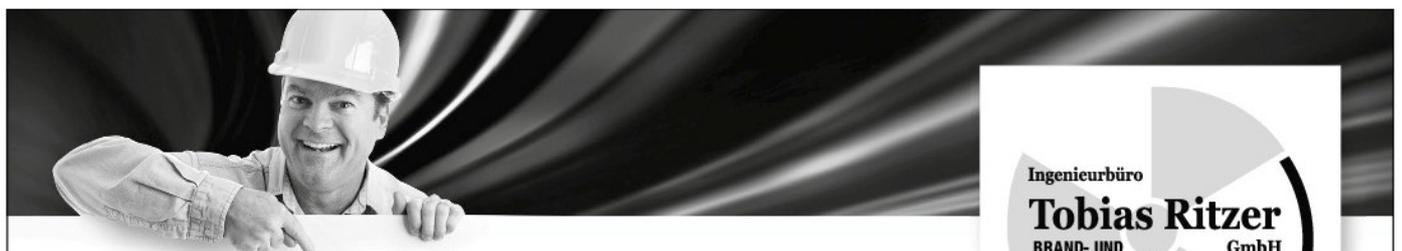
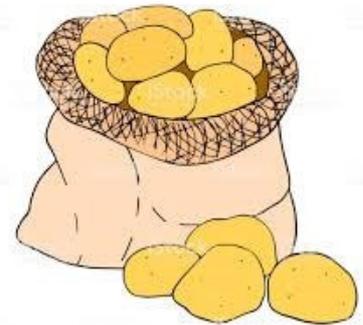
### Erntedank-Gebet

Mal esse ich Kartoffeln, mal esse ich Quark.  
Mit den Gaben der Natur werde ich groß und stark.

Drum bitt` ich dich, Gott, heut` um eines nur:  
Schütze und erhalte die Natur.

Amen.

Herbstliche Grüße aus dem Stirner Kindergarten St. Marien



**LECKAGEORTUNG • TROCKNEN • BEHEIZEN • SANIEREN**

**Ingenieurbüro Tobias Ritzer GmbH**  
Brand- und Wasserschadensanierung

**24h**



Jahnstraße 25 · 91781 Weißenburg  
E-Mail: [weissenburg@ritzergmbh.com](mailto:weissenburg@ritzergmbh.com)  
Internet: [www.wasserschaden-leckortung.de](http://www.wasserschaden-leckortung.de)

**09141 99 53 317**

**Schwabach • Weißenburg • Regensburg • München • Passau • Kempten**



## Liefergebiet:

Pleinfeld und Eingemeindungen

(weitere auf Anfrage, gegen Aufpreis)

09144 – 92 75 000

raschersliefer-service.de

Raschers Lieferservice  
Obere Torstraße 6 (direkt am Marktplatz)  
91785 Pleinfeld  
Inhaber: Andreas Rascher

## Anwaltskanzlei Bernhard Trögl

Seit über 20 Jahren in Pleinfeld  
und jetzt auch in Weißenburg



Marktplatz 5  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144/94930  
Fax 09144/94932



e-mail: [ratroegl@t-online.de](mailto:ratroegl@t-online.de)  
[www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de](http://www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de)

Bahnhofstr. 1  
91781 Weißenburg  
Tel. 09141/5033  
Fax 09141/73535

e-mail: [anwaelte@enbaho.de](mailto:anwaelte@enbaho.de)  
[www.enbaho.de](http://www.enbaho.de)

**Geschäftszeiten:**  
Mo – Fr. 8 – 12 Uhr  
Mo – Do 13-17 Uhr  
und nach Vereinbarung

## Ihr Sanitätshaus in Pleinfeld

Vor 111 Jahren wurden wir vom Bruder meines Großvaters, Johann Riedel, als Schuhmacherei in Pleinfeld gegründet. 1918 übernahm mein Großvater Josef Riedel das Familiengeschäft. Seither hat sich vieles verändert.

1963 verlagerte mein Vater, Richard Riedel, unseren geschäftlichen Schwerpunkt nach Nürnberg. Dem Ursprung Pleinfeld, sowie auch der Schuhreparatur sind wir jedoch stets treu geblieben. Mein Vater konnte in Nürnberg eine kleine Schuhmacherei übernehmen und erweiterte deren Geschäftsbereich um die **Orthopädieschuhtechnik**, in der er kurz vorher, als jüngster Meister Absolvent Bayerns, die Prüfung bestanden hatte. Bald darauf sollten der Bau von Fußeinlagen sowie auch die Schuhzurichtungen im Unternehmen Einzug halten. Es war wohl dem Glück des Tüchtigen zu verdanken, dass sich die Geschäfte meines Vaters in den Folgejahren entsprechend positiv entwickeln konnten.

Mittlerweile verfügt unser Unternehmen über mehrere „kleine Patente“ im Einlagenbau, so fertigen wir z.B. heute auch Sommer- bzw. Freizeiteinlagen, indem wir um Ihre nach Maß gefrästen Einlagen eine Sandale nach Ihren Vorstellungen bauen. Auch spezielle Fußeinlagen, die Einfluss auf ihre Rückenbeschwerden nehmen, werden von uns nach einem durchgeführten Rückenscan gefertigt. Extreme Druckbeschwerden an der Fußsohle können ebenso über unseren Einlagenbau gelindert werden.

Kurzum, bei Abweichungen im Gangbild, bei Wirbelsäuleschmerzen, bei auftretenden Schmerzen im Sprung-, Knie-, oder Hüftgelenk, können Ihnen unsere Einlagen sowie unsere Schuhzurichtungen helfen. Bei Abweichungen im Gangbild, bei Wirbelsäulebeschwerden, bei auftretenden Schmerzen im Sprung-, Knie-, oder Hüftgelenk, können Ihnen unsere Einlagen sowie unsere Schuhzurichtungen helfen.

**Wir beraten Sie gerne und unverbindlich. Kommen Sie uns während unserer Öffnungszeiten besuchen, im Bedarfsfall reagieren wir auch gerne in Verbindung mit einem Hausbesuch.**

Herzliche Grüße,  
Michael Riedel  
und sein Team aus Pleinfeld



**Haus der Gesundheit Riedel & Pfeuffer**

Bachgasse 10, 91785 Pleinfeld

Mo.+Mi. 14:00-18:00 Uhr; Sa. 09:00-12:00 Uhr

Tel. 09144 / 275

[info@riedel-gruppe.de](mailto:info@riedel-gruppe.de)

[www.riedel-gruppe.de](http://www.riedel-gruppe.de)





## AUS DEN KINDERGÄRTEN

# Martinsumzug



Der Kindergarten St. Nikolaus aus Dorsbrunn lädt

am 16.11.2019

herzlich zum Laternenumzug am Feuerwehrhaus in  
Ramsberg ein.

Gemeinsam beginnen wir unseren Umzug

um 16.30 Uhr

mit St. Martin und seinem Pferd.

Nach unserer Martinsfeier lassen wir den Abend bei  
Speis und Trank am Feuerwehrhaus ausklingen.

Wir freuen uns auf Euer kommen



Lernwerkstatt  
an der



### Klangwerkstatt

Gehirntraining, das Freude bringt!

**09. November 2019** von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr

Leitung: Sonja Glossner, Erzieherin und Lehrkraft für  
Musikalische Früherziehung  
Veranstaltungsort: Montessori-Schule Weiboldshausen

Mit Kindern Musik entdecken - musikalisches Experimentieren und Gestalten. Wir sind stets von akustischen Phänomenen umgeben. Kinder interessieren sich sehr für die verschiedenen Klänge und Geräusche, die sie selbst erzeugen oder um sie herum hören können. In der Klangwerkstatt machen wir uns zusammen auf Entdeckungsreise. Wir machen Klänge und Geräusche nicht nur hörbar, sondern auch fühlbar und auch sichtbar.

Kreatives aus Holz und Gips  
Himmlich kreativ - Ihr Englein kommet

**7. Dezember 2019** von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr

Leitung: Andrea Sommer, Schreinerin und WTG-Lehrerin an  
der Montessori-Schule  
Veranstaltungsort: Montessori-Schule Weiboldshausen

Ihr braucht noch ein kreatives Weihnachtsgeschenk für Mama, Papa oder Oma? Na, dann seid ihr hier genau richtig. An diesem Vormittag könnt ihr mit Holz und Gips himmlisch kreativ werden. Eure Werkstücke sind ideal zum Verschenken, aber auch super zum Selbstbehalten. Ihr entscheidet selbst.



### Parkour laufen

Kids fürs Leben stark machen

**11. Januar 2020** von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr

Leitung: Parkour-Team des UFC Ellingen  
Veranstaltungsort: Große Schulsporthalle der Grund- und  
Mittelschule Ellingen  
Heinrich-von-Hornstein-Straße 1, 91792 Ellingen

**Für Kinder von 5 - 8 Jahren**

Wie komme ich möglichst effizient von A nach B? Das werdet ihr hier herausfinden. Parkour, die Kunst der effizienten Fortbewegung, gibt es schon seit Anbeginn der Menschheit. Diese elementaren Fähigkeiten erwecken wir an diesem Vormittag wieder. Dabei werden Kraft, Ausdauer, Koordination und Gehirn gefördert.



Monte-Schule kennenlernen für Eltern und Kind  
**Hilf mir, es selbst zu tun!**  
**Wortarten, Wurzelziehen und Co -**  
**das macht hier alle Kinder froh!**

**1. Februar 2020** von 10:00 Uhr bis 13:30 Uhr

Leitung: Alexandra Lux  
Montessori-Pädagogin und Referentin, LernCoach  
Veranstaltungsort: Montessori-Schule Weiboldshausen

Für interessierte Eltern mit Vor- und Grundschulkindern

Wie „funktioniert“ die Montessori-Schule? Eltern und Kinder dürfen in dieser Lernwerkstatt gemeinsam ausprobieren, wie sich das Material anfühlt, wie Einführungen gegeben werden und die Inhalte dann in der Freiarbeit vertieft werden. Für interessierte Eltern gibt es auch mehr Informationen zu dieser Art des Lernens. An diesem Vormittag bekommen Eltern und Kinder einen Einblick in einen Montessori-Alltag.



**Infos und Anmeldung unter:**

**[manuela.scholz@monte-wug.de](mailto:manuela.scholz@monte-wug.de) oder [martina.wachter@monte-wug.de](mailto:martina.wachter@monte-wug.de)**

# AUS DER MONTESSORI-SCHULE PLEINFELD

## TEILNAHME AM SEENLANDMARATHON

Wie schon im letzten Jahr beteiligten sich **SchülerInnen, Lehrkräfte und Eltern** am Seenlandmarathon in Pleinfeld. Zwei Dutzend Läuferinnen und Läufer in allen Alters- und Leistungsklassen trainierten im Vorfeld gemeinsam und nahmen am **Schülerlauf**, dem **Hobbylauf** und auch am **Halbmarathon** teil.

Auch wenn die Freude an der Bewegung und der Teamgeist im Vordergrund standen, freuen wir uns natürlich über gleich **drei Podestplätze** in den verschiedenen Altersklassen des **Schülerlaufs** und die **Plätze zwei und vier** in der **Gesamtwertung der Mädchen**. Danke an die Organisatoren, wir kommen nächstes Jahr sehr gerne wieder!



## PASSENDER SCHUTZ FÜR DAS, WAS SIE BEWEGT.

Sie lieben Ihr Fahrzeug? Dann sollten Sie es bestmöglich schützen. Mit einer Kfz-Versicherung, die zu Ihnen und Ihrem persönlichen Sicherheitsbedürfnis passt. Inklusive flexibler Zusatzbausteine, die Ihr mobiles Leben sicherer und komfortabler machen.

**Gerne beraten wir Sie:  
REGIONALDIREKTION  
BEYERLEIN-PAWLICZKI & KOLLEGEN  
Brückenstraße 7  
91785 Pleinfeld  
Telefon 09144 608841-0  
[www.zurich.de/beyerlein-pawliczki](http://www.zurich.de/beyerlein-pawliczki)**



**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



## Wachssaison am Großen Brombachsee beendet

Wieder einmal haben wir eine Wachssaison erfolgreich beendet. Die letzten Regatten im Oktober sind mit guten Windverhältnissen von statten gegangen. Ein Blick in unsere Einsatzstatistik zeigt keine besonderen Ereignisse in diesem tollen Sommer. Auch wenn die Zahl der Ertrunkenen nicht sehr erfreulich für Bayern ist, sind wir am Brombachsee vor „Ertrinkungsunfällen“ weitestgehend verschont geblieben. So mussten unsere Einsatzkräfte am Wochenende mehrmals zu Badeunfällen und zu Hilfeleistungen bei Wassersportlern ausrücken. Unter der Woche wurde unsere SEG zudem einige Male u.a. zu Vermisstensuchen und Bootsbergungen im Fränkischen Seenland alarmiert.



## Katastrophenschutz-Übung des Bezirk Mittelfranken

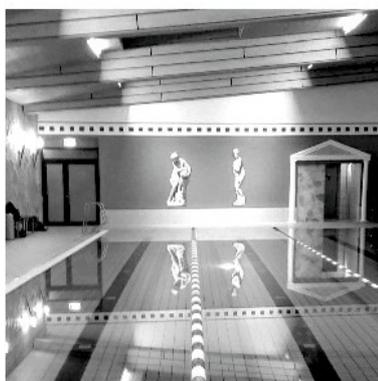
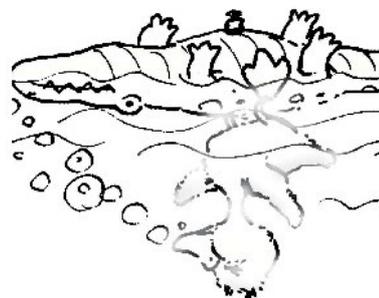
Alljährlich findet am ersten Wochenende im Oktober eine groß angelegte und langfristig geplante Übung der mittelfränkischen DLRG Wasserrettungszüge 1 und 2 statt. Dieses Jahr wurde eine Großschadenslage in Kitzingen „eingespielt“. Mit unseren Tauchtrupp und der Transportkomponente wurden wir zum Sammelpunkt nach Marktbreit bestellt, von dort aus ging es in Kolonne zum Einsatzort. Nachdem die Boote zu Wasser gelassen wurden, konnten alle fiktiven Schadenslagen wie zum Beispiel Personen- und Sachbergungen auf und im Wasser mit Tauchern erfolgreich abgearbeitet werden. Nach einer Stärkung traten wir den Heimweg an. Am späten Abend bereiteten wir unser Material und die Fahrzeuge für den nächsten Einsatz vor.

## Baderegeln und Tipps zur Sicherheit am Wasser

Die meisten Kinder mögen Wasser. Sie lieben es, damit zu spielen und darin zu planschen. Oft werden sie durch den Reiz der Wasserfläche jedoch zu leichtfertigen Verhalten verleitet. Dann kann das nasse Element zur ernstesten Lebensbedrohung werden. Nicht selten ereignen sich Unfälle mit tödlichem Ausgang im heimischen Umfeld oder in der näheren Umgebung. Am häufigsten sind Vorschulkinder bis zu fünf Jahren betroffen.

**DLRG Baderegel Nummer acht:**

**„Aufblasbare Schwimmhilfen bieten dir keine Sicherheit im Wasser!“**



## Training im Hallenbad in vollem Schwung

Unser Training hat bereits begonnen. Wir freuen uns auf eine tolle Wintersaison 2019/2020. Der Eintritt ist zunächst selbst zu entrichten, jedoch kann am Ende der Saison wieder ein Teil zurück erstattet werden. Die Einteilung in die Gruppen erfolgt nach Sichtung durch die Trainer.

Wir treffen uns zu folgenden Zeiten direkt an der rechten Schwimmbahn:

Gruppe 1: 18:30 - 19:00 Uhr (Anfänger/Bambini)

Gruppe 2: 18:50 - 19:30 Uhr (Fortgeschrittene)

Gruppe 3: 19:20 - 20:00 Uhr (Jugendliche / Wettkampfteilnehmer)

**Für Fragen rund um die Ausbildung und das Schwimmtraining wenden Sie sich bitte an [ausbildung@pleinfeld.dlrg.de](mailto:ausbildung@pleinfeld.dlrg.de)**

[pleinfeld.dlrg.de](http://pleinfeld.dlrg.de)

**DLRG**

Bei Fragen rund um die Ausbildung und das Schwimmtraining wenden Sie sich bitte an [ausbildung@pleinfeld.dlrg.de](mailto:ausbildung@pleinfeld.dlrg.de),

Training in der Mogetissa Therme immer mittwochs ab 18.30 Uhr. Weitere Infos auf unserer Website!



# AUS DEM VEREINSLEBEN



## BOGENSPORT

Samstag Nachmittag  
oder nach Vereinbarung

## LUFTGEWEHR/-PISTOLE

Mittwoch und  
Samstag ab 18 Uhr

Anstehende Termine für Mitglieder:

Weihnachtsfeier

30.11.2019

Rundenwettkämpfe Gauliga, Schützen-/Altersklasse

wie terminiert

### Weitere Informationen:

**[www.sg-pleinfeld.de](http://www.sg-pleinfeld.de) sowie [sg-1866-bogen.de](http://sg-1866-bogen.de)**

# Danner

## SONNENSCHUTZ

An der Andreaskirche  
Weißenburg, Tel.: 09141/84686



Rollladen, Markisen  
Fliegengitter,  
Kellerschachtabdeckungen  
Reparaturen

Liebe Männer in Pleinfeld und Umgebung  
die Gruppe „Man(n) trifft sich“ lädt Sie  
wieder ganz herzlich ein zu einem  
**„Kartelabend“**



Wir treffen uns am  
Mittwoch, **27. November 2019, 19.00 Uhr**  
im Evang. Gemeindehaus in Pleinfeld.

In geselliger Runde wollen wir wieder die guten alten  
Wirtshaus-Kartenspiele (z.B. Skat, Schafkopf, und was  
sonst noch zusammengeht) spielen.

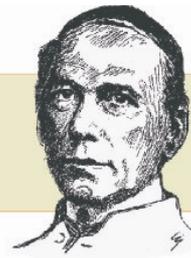
Dazu gibt es natürlich ausreichend zu Knabbern und zu  
Trinken.

Das Organisationsteam von „Man(n) trifft sich“ freut  
sich über Ihr zahlreiches Erscheinen.

Evangelisches Pfarramt, Amselweg 4a, 91 785 Pleinfeld,  
Tel: 0 91 44 / 84 52, [www.pleinfeld-evangelisch.de](http://www.pleinfeld-evangelisch.de)

# AUS DEM VEREINSLEBEN

## Kolpingsfamilie Pleinfeld



**KOLPING**

### ALTKLEIDER- UND SCHUHSAMMLUNG

Am Freitag und Samstag, den 04. und 05. Oktober, führte die **Pleinfelder Kolpingsfamilie** wieder ihre jährliche Altkleider- und Schuhsammlung durch. Unterstützt von vielen fleißigen Mit-gliedern und Helfern konnten wir ein gutes Ergebnis erzielen.

Ein **herzliches Dankeschön** gilt all denen, die durch die Bereitstellung ihrer Altkleider und Schuhe unsere Sammlung unterstützten. Der Erlös wird teilweise für die örtliche Vereinsarbeit verwendet, vor allem werden regelmäßig soziale Projekte finanziell unterstützt.

Wir sagen auch **vielen Dank** den **Firmen Erhard, Hueber und Mory**, die kostenlos Autos zur Verfügung stellten, sowie den Kolpingmitgliedern **Bräunlein, Künel und Mühling** für die Bereitstellung ihrer Fahrzeuge.

**Norbert Heller**, Vorsitzender

Altkleider und Schuhe können auch während des Jahres bei Norbert Heller, Siemensstraße 2a, 91785 Pleinfeld, Telefon: 09144-6378, abgegeben werden.



·PLEINFELD·

Liebe Reiter- und Pferdefreunde-/innen,

## Geführte Spazerritte -

„Ein entspanntes Naturerlebnis für Groß und Klein“

Nachdem unsere geführten Spazerritte so gut angenommen werden, haben wir für Sie folgende Zusatztermine:

**Oktober, mittwochs ab 17:00 Uhr:**  
09.10., 16.10., 23.10, 30.10.2019

**November, sonntags ab 10:00 Uhr:**  
10.11., 24.11.2019

**Dezember, sonntags ab 10:00 Uhr:**  
08.12. Nikolausritt mit Überraschung!



Verbindlichen Anmeldung bei Sandra Seidel, Tel. 0160-5549309

TERMINE!

TERMINE!

TERMINE!

TERMINE!

TERMINE!

TERMINE!

TERMINE!

29.11. Monatsabend

07.12. Weihnachtsfeier,

26.12. Stephansritt

Wir freuen uns auf Euch!

Reit- und Fahrverein Pleinfeld e.V., Lauterbrunnenweg 21, 91785 Pleinfeld

Liebe Männer in Pleinfeld und Umgebung  
die Gruppe „Man(n) trifft sich“ lädt Sie ganz  
herzlich zu einem Vortrag ein!

## **„Man(n) trifft sich ... in der deutschsprachigen Gemeinde in BARCELONA“**

Mittwoch, **06. November 2019, 19.00 Uhr**  
im evang. Gemeindehaus in Pleinfeld.

Herr Pfarrer Breitenhuber von der kath.  
Pfarrgemeinde wird uns über Stadt, Kultur, Menschen,  
soziale Situation, deutsche Gemeinden ev./kath. und  
deutschsprachige Seelsorge im Ausland allgemein  
informieren.

Der Eintritt ist frei, wir freuen uns über Spenden  
zugunsten der „Suppenküche Gottes“ (näheres dazu  
im Vortrag).

Selbstverständlich sind uns auch Frauen als Gäste zu  
diesem Vortrag herzlich willkommen.

# AUS DEM VEREINSLEBEN

## MARATHON 2019 – DANKESCHÖN!

Wir blicken zurück auf den Nifco Seenlandmarathon 2019. Bei schönstem Wetter strahlten die Teilnehmer und Besucher mit der Sonne um die Wette. Ein herzliches DANKESCHÖN allen, die dieses tolle Event möglich machen.



2.900 Teilnehmer und ein Vielfaches an Zuschauern, Begleitern und Fans waren auf den Beinen. Das ist absoluter Rekord. Bewältigt werden kann das nur in einem starken TEAM. Rund **400 freiwillige Helfer** unterstützen das Orgateam am großen Marathonwochenende. Schon Tage vorher, natürlich während der Veranstaltung und auch noch danach sind die Helfer tätig, um letztendlich das stimmungsvolle Lauffest auf die Beine zu stellen. Ein besonderer Dank geht an diejenigen, die von vielen unbemerkt im Hintergrund mit anpacken. Fest steht: **Ohne Helfer „läuft“ nichts.**

Beim großen TEAM-Fest wollen wir noch einmal gemeinsam auf den Marathon zurückblicken und in ge-mütlicher Runde feiern. **Alle Helfer sind dazu am 8. November 2019 herzlich in die Pflugsmühle eingeladen.**

### Partner und Sponsoren

Neben den Helfern leisten auch die Sponsoren und Partner aus der Region einen sehr wichtigen Beitrag, ohne welchen die Veranstaltung nicht möglich wäre. **Noch einmal DANKESCHÖN!**



### Bilder, Ergebnisse und mehr

Viele Kameras haben die schönsten Momente des Nifco Seenlandmarathons festgehalten. Auf der Internet-seite, Facebook und Instagram sind das offizielle Video, viele Bilder und Pressebeiträge online. Einen Blick hinter die Kulissen gibt die TEAM-Galerie.

Auch den Termin für die nächste Auflage dürfen sich die Marathonfreunde bereits in den Kalender eintragen. Am **19. und 20. September 2020** findet die beliebte Laufveranstaltung in Pleinfeld ihre Fortsetzung.

## J. Magiera

Informationstechnik

Am Espan 16  
91785 Pleinfeld  
Tel.: 0 91 44 / 928 11 22



TV • HI-FI • VIDEO  
TELEKOM  
ANTENNENBAU

**Beratung • Verkauf**  
**REPARATURSERVICE**  
Meisterbetrieb

## glasmac

Creationen in Glas

Dieselstraße 9  
91785 Pleinfeld

Tel. 09144 8517

info@glasmac.de  
www.glasmac.de

Glasduschkabinen  
Ganzglasanlagen  
Raumteiler

Bürotrennwände  
lackiertes Glas für Küche und Bad  
Sandstrahlarbeiten  
Digitaldruck auf Glas  
Spiegel

# Kunterbuntes Herbstkonzert

der

# Pleinfelder Blasmusik e.V.

unter der Leitung von  
Joel Zimmermann

**Datum:** 23. Nov. 2019

**Zeit:** 19.30 Uhr

**Ort:** Grundschule Pleinfeld

**Eintritt frei !!!**

**Sabine Kilvinger**  
Ernährungsberaterin



**Entschlackungstage im  
Herbst**

Hinein in den Winter mit einem  
starken Immunsystem

Der erste Schritt zum persönlichen  
Wohlfühlgewicht

Der erste Schritt zu Vitalität und  
Gesundheit

In einer netten Gruppe und Atmosphäre  
20 Pfd. Minus möglich

Ich unterstütze Sie gern beim Erreichen  
Ihrer Ziele

**ERNÄHRUNGSKURS zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen**  
Beginn: 1. Oktober, 20.00 Uhr, Pleinfeld  
Ich freue mich auf ihren Anruf: Tel. 09144/6666

Ihr Wohnraum Garten

**GEISSBAUER**

Garten- & Landschaftsbau

**Kompetent und kreativ  
in Sachen Pflanze, Wasser,  
Holz und Stein.**

Inh. Sven Schebitz  
Triesdorf Bahnhof 25 • 91732 Merkendorf  
Fon: 09826/99 12 70 • Fax: 09826/99 12 72  
www.geissbauer.de • E-Mail: info@geissbauer.de

## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
jeden Mittwoch 08:00 - 13:00 Uhr	<b>Wochenmarkt</b>		Pleinfeld Parkplatz Brückenstraße
Fr., 01.11.2019 09:30 - 12:30 Uhr	<b>Feiertagsbrunch Seeluft macht hungrig!</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Fr., 01.11.2019 um 20:00 Uhr	<b>Sternenbeobachtung</b>	Beobachtung von Sternen und Planeten. Infos unter <a href="http://www.sternenbeobachtung-brombachsee.de">www.sternenbeobachtung-brombachsee.de</a> .	Ramsberg am Brombachsee Sternwarte
Sa., 02.11.2019 So., 03.11.2019	<b>Geflügelzuchtverein Pleinfeld und Umgebung e.V.</b>	Geflügelausstellung Sa. 13:00 - 17:00 Uhr, So. 10:00 - 16:00 Uhr	Pleinfeld Vereinsheim
So., 03.11.2019 09:30 - 12:30 Uhr	<b>Sonntagsbrunch Seeluft macht hungrig!</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Fr., 08.11.2019 um 19:30 Uhr	<b>Kaninchenzuchtverein B512 Pleinfeld e.V.</b>	Monatsversammlung	Pleinfeld Vereinsheim
Fr., 08.11.2019 um 19:00 Uhr	<b>Soldaten- und Reser- vistenkameradschaft Pleinfeld</b>	Monatstreffen	Pleinfeld Gaststätte Goldenes Rössl
Fr., 08.11.2019 um 20:00 Uhr	<b>Sternenbeobachtung</b>	Beobachtung von Sternen und Planeten. Infos unter <a href="http://www.sternenbeobachtung-brombachsee.de">www.sternenbeobachtung-brombachsee.de</a> .	Ramsberg am Brombachsee Sternwarte
Sa., 09.11.2019 08:30 - 17:00 Uhr	<b>Kleiner Braukurs</b>	Einen Tag lang selbst zum Bierbrauer werden und Hand anlegen...Inkl. Getränke, Mittagessen und 6 Flaschen selbstgebrautem Bier. Auf Voranmeldung unter Tel. 09144/960-0	Pleinfeld Im „Kleinen Brauhaus Sonnenhof“ am Hotel und Landgasthof Sonnenhof
Sa., 09.11.2019 14:00 - 17:00 Uhr	<b>Focusing - ein kreativer Weg der Selbsterforschung</b>	Bewusster, tiefer und sinnvoller leben wollen. Workshop mit Sonja Hüttinger. Bitte um Anmeldung unter 09144/6089988	Pleinfeld Bürger- und Mehrgenerationenhaus
So., 10.11.2019 09:30 - 12:30 Uhr	<b>Sonntagsbrunch Seeluft macht hungrig!</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
So., 10.11.2019 16:00 - 18:00 Uhr	<b>„Licht-Konzert“ mit Weisheiten der Seele Johannes Kunder</b>	„Frieden oder Krieg? - Weisheit und Frieden gehören zusammen, ebenso Krieg und Unwissenheit“. Eintritt frei. Anmeldung: 09144/9278136	Pleinfeld, Mackenmühle 28 Neues PLP3-Institut
Mi., 13.11.2019 um 19:00 Uhr	<b>Bund Naturschutz Ortsgruppe Pleinfeld</b>	Monatstreffen	Pleinfeld Gasthof Buckl
Fr., 15.11.2019 19:30-1:00 Uhr	<b>Ü30 Disco Party Rock the boat</b>	Geniessen Sie einen Cocktail an der Bar und tanzen Sie bei brodelnder Stimmung!	Ramsberg, MS Brombachsee
Fr., 15.11.2019 um 20:00 Uhr	<b>Sternenbeobachtung</b>	Beobachtung von Sternen und Planeten. Infos unter <a href="http://www.sternenbeobachtung-brombachsee.de">www.sternenbeobachtung-brombachsee.de</a> .	Ramsberg am Brombachsee Sternwarte
So., 17.11.2019 09:30 - 12:30 Uhr	<b>Sonntagsbrunch Seeluft macht hungrig!</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Fr., 22.11.2019 um 20:00 Uhr	<b>Sternenbeobachtung</b>	Beobachtung von Sternen und Planeten. Infos unter <a href="http://www.sternenbeobachtung-brombachsee.de">www.sternenbeobachtung-brombachsee.de</a> .	Ramsberg am Brombachsee Sternwarte
Sa., 23.11.2019 So., 24.11.2019 15:00 - 17:00 Uhr	<b>Museumswochenende</b>	Am letzten Wochenende eines Monats findet das Museumswochenende statt. Im Eintrittspreis ist eine Schnupperführung um 15.00 Uhr inklusive.	Pleinfeld Heimat- und Brauereimuseum



## Katholischer Deutscher **FRAUENBUND** STIRN

Wahnsinn! Das Jahr neigt sich tatsächlich schon wieder dem Ende zu. Wir planen bereits viele tolle Veranstaltung für 2020 – immer mit dem Ziel, die Interessen unser Mitglieder und Frauen der Gemeinde zu treffen. Wir recherchieren, hören zu und probieren Neues aus. Aber am besten ist es, einfach mal zu fragen! Haben Sie Wünsche? Keine Scheu, sprechen Sie uns an.



Aber bevor wir uns von 2019 verabschieden, hier noch unsere Veranstaltungen im November und Dezember:

**Sa, 09.11.19**      **Literatur-Café für Frauen**

14:00 Uhr

*Ort: Pfarrheim Stirn*

Wir konnten Christine Schmidt von „buchunterwegs“ für einen Literaturnachmittag gewinnen. Sie wird uns interessante Bücher für Frauen vorstellen. Diese können dann bei Interesse bestellt werden. Dazu organisiert der Frauenbund Kaffee und Kuchen. Weitere Infos und Anmeldung bitte bis 03.11.19 unter 09144/6783.

**Mi, 27.11.19**      **Adventskranz für die Kirche**

14:00 Uhr

*Ort: Pfarrheim Stirn*

Die Vorbereitungen für die vorweihnachtliche Zeit laufen auf Hochtouren. Wir bedanken uns herzlich bei unseren Senioren, die uns wie jedes Jahr mit dem Basteln des Adventskranzes für die Kirche tatkräftig unterstützen.

**Do, 28.11.19**      **Adventliche Feierstunde des Frauenbundes**

19:00 Uhr

*Ort: Pfarrheim Stirn*

Alle Mitglieder des Stirner Frauenbundes sowie interessierte Frauen sind herzlich zur adventlichen Feierstunde eingeladen. Bei selbstgemachtem Glühwein, leckeren Plätzchen und weihnachtlicher Unternehmung begrüßen wir die nicht immer ganz so „stade“ Zeit.

*Hinweis Terminverschiebung: ursprünglich im Jahresplan für den 29.11.2019 terminiert.*

## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
So., 24.11.2019 09:30 - 12:30 Uhr	<b>Sonntagsbrunch Seeluft macht hungrig!</b>	Bei einer 3-stündige Schifffahrt an Bord von MS Brombachsee genießen Sie das kombinierte Frühstücks- und Mittagsbuffet mit Desserts.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Fr., 29.11.2019 19:30 - 01:00 Uhr	<b>Musical-Dinner</b>	Begleiten Sie uns in die Welt der Musicals! Bei dieser einzigartigen „Kreuzfahrt der Musicals“ an Bord des Trimarans sehen und hören Sie stimmgewaltigen Live-Gesang.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Fr., 29.11.2019 um 20:00 Uhr	<b>Sternenbeobachtung</b>	Beobachtung von Sternen und Planeten. Infos unter <a href="http://www.sternenbeobachtung-brombachsee.de">www.sternenbeobachtung-brombachsee.de</a> .	Ramsberg am Brombachsee Sternwarte
Sa., 30.11.2019 um 18:30 Uhr	<b>Kaninchenzuchtverein B512 Pleinfeld e.V.</b>	Bezirkskaninchenschau im Vereinsheim Georgensgmünd	Georgensgmünd Vereinsheim
Sa., 30.11.2019 19:30 - 01:00 Uhr	<b>Musical-Dinner</b>	Begleiten Sie uns in die Welt der Musicals! Bei dieser einzigartigen „Kreuzfahrt der Musicals“ an Bord des Trimarans sehen und hören Sie stimmgewaltigen Live-Gesang.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee

Wir machen darauf aufmerksam, dass Vereine und Organisatoren selbst dafür verantwortlich sind, ihre Veranstaltungstermine rechtzeitig an [buengerinfo@pleinfeld.de](mailto:buengerinfo@pleinfeld.de) zu senden. Nur dann ist eine Veröffentlichung in der Bürgerinfo sichergestellt.

## ADVENTS- UND WEIHNACHTSSINGEN IN WALTING

Der **Gesangverein Walting** lädt  
alle **Mitbürger** der Gemeinde Pleinfeld  
am **Samstag, den 14. Dezember 2019**  
um **19:00 Uhr** zu einem

### Advents- und Weihnachtssingen

in die **Pfarrkirche Walting** recht herzlich ein!!!

*So. 10.11.-16 Uhr – PLP3-Institut Pleinfeld*

## “LICHT-KONZERT“

*mit Weisheiten der Seele zum Thema*

*"Frieden oder Krieg; Weisheit und Frieden gehören zusammen; ebenso Krieg und Unwissenheit."*

Johannes Kunder, Dipl.-Musikpädagoge + Musiktherapeut, singt aus seinen Seelen-Musicals Lieder zum Frieden; die Zuhörer können gerne mitsingen. Singen befreit und heilt.

Eintritt frei; Spende möglich. Bitte voranmelden per Telefon oder Mail: [Johannes.Kunder@t-online.de](mailto:Johannes.Kunder@t-online.de)  
PLP3-Institut, Johannes Kunder, 91785 Pleinfeld  
Mackenmühle 28, Tel. 09144-9278136  
Parken bei der Fa. KWT, gegenüber PLP3-Institut.

*DiakonieKaufhaus Pleinfeld*

*Kirchenstraße 2, 91785 Pleinfeld*



**Gebraucht werden – Gebrauchtwaren**  
**für einen guten Zweck – vor Ort**  
Montags von 9.00 bis 12.30 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten:

*Di. u. Do. 9.00 – 18.00 Uhr*

*Mo., Mi., Fr. u. Sa. 9.00 – 12.30 Uhr*



# bewegen!

## Katholischer Deutscher FRAUENBUND



Liebe Frauen,

der Monat November ist bestückt mit vielen interessanten Veranstaltungen. Wir laden Sie ganz herzlich ein, die Veranstaltungen des KDFB zu besuchen und so eine lebendige Frauengemeinschaft zu erfahren. Die Teilnahme an unseren Veranstaltungen setzt keine Mitgliedschaft im KDFB voraus. Alle Interessierte sind jederzeit herzlich eingeladen! – Kommen Sie doch einfach mal vorbei!

Beim ersten Licht der Sonne heute  
- sei gesegnet!  
Wenn der lange Tag gegangen ist  
- sei gesegnet!  
In deinem Lächeln und in deinen Tränen  
- sei gesegnet!  
An jedem Tag deines Lebens  
- sei gesegnet!

Am **Dienstag, den 05. November 2019** laden wir um **19:00 Uhr** in das Kath. Pfarrheim/Kolpingshaus zum Vortrag „Nah, natürlich, selbstgemacht! Regionale Lebensmittel unter der Lupe!“ ein. Dieser Vortrag ist eine Veranstaltung des Verbraucher Service Bayern (VSB)

Irischer Segenswunsch



Eine Hl. Messe für alle Verstorbenen des Katholischen Frauenbundes findet am **Samstag, den 09. November 2019** um **18:30 Uhr** in der Pfarrkirche in Pleinfeld statt.

Zum gemeinsamen Adventskranz-/Türkranzbinden unter fachkundiger Anleitung treffen wir uns am **Donnerstag, den 28. November 2019** um **19:00 Uhr** im Pfarrheim/Kolpingshaus. Hierzu sind alle Interessierten herzlich eingeladen! Haltbares Grün aus dem Garten und Dekoration nach Wunsch möchte bitte selbst mitgebracht werden!

Es grüßen herzlich  
Conny Hörl und Birgitta Baierl

### VORANKÜNDIGUNG

Adventsfeier des KDFB –  
Dienstag, 03. Dezember 2019 um  
19:00 Uhr im Kath.  
Pfarrheim/Kolpingshaus

# Herzliche Einladung zum Weinfest

der Pfarrei Sankt Nikolaus Pleinfeld

am Samstag, den 16. November 2019, ab 19.30 Uhr  
im Pfarrheim Kolpinghaus

 Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

 Umrahmung durch Unterhaltung,  
Tanzmusik und Geselligkeit

 Der Erlös des Festes kommt einem  
kulturellen oder sozialen Zweck zu Gute

*„Der Wein erfreut des  
Menschen Herz.“*

*- Psalm 104, 15*



## DEFIBRILLATOREN IN PLEINFELD

<u>Immer zugänglich:</u>	Sparkasse Pleinfeld, Leichenhaus Allmannsdorf, Feuerwehrhaus Mannholz
<u>Während Öffnungszeiten:</u>	Bürgerhaus, Gemeindewerke, Brombachsee Mittelschule, Firma Gore, MS Brombachsee
<u>Bei Besetzung:</u>	BRK Bereitschaft, FFW Pleinfeld, DLRG Station Ramsberg, Wasserschutzstation Allmannsdorf

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

GEMEINDE		NOTRUF	
Gemeindeverwaltung	92 00 - 0 / Fax - 50	Polizei - Notruf	<b>110</b>
Gemeindewerke	Netz 92 00 - 81	Polizeiinspektion Weißenburg	09141 / 86 87 - 0
STÖRUNGSNUMMERN		Feuerwehr - Notruf	<b>112</b>
Wasser	60 89 98 1	BRK Rettungsdienst, 1. Hilfe - Notruf	
Strom	60 89 98 2	Klinikum Altmühlfranken, Weißenburg	09141 / 903 - 0
Strom (Ortsteile)	01802 / 71 35 38	Klinikum Altmühlfranken, Gunzenhausen	09831 / 52 - 0
Gas (N-ERGIE)	01802 / 71 36 00	Gesundheitszentrum Treuchtlingen	09142 / 801 - 0
Kläranlage Brombachsee	573	Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechstundenzeiten für Sie telefonisch erreichbar - bundesweit unter einer einheitlichen Rufnummer: <b>116 117</b>	
ZV Pfaffenberggruppe	60 89 98 1		
ZV Pfaffenberggruppe, Wasserwerk	63 67		
ZV Rezattalgruppe	09172 / 84 80	PFLEGE / THERAPIE / MASSAGE	
ZV Schloßberggruppe	09177 / 4 94 00	Caritas Sozialstation	69 90
WEITERE EINRICHTUNGEN		Seniorenhof Pleinfeld	96 10 - 0
Kultur- und Touristinformation	92 00 -70	Amb. Alten- und Krankenpflege Conrad	92 77 40
Mehrgenerationenhaus	60 89 98 8	Praxis für Ergotherapie, Weißlein	24 69 94
Helfernetz Pleinfeld	60 89 98 7	Praxis für Krankengymnastik und Massage „Physiotherapie Reißinger“	61 78
Freibad	92 72 56	Naturheilpraxis Rebekka Smola	924165
Bücherei	92 75 14	Heilpraktiker für heilkundliche Psychotherapie, Johannes Kunder	9 27 81 36
PRAKTISCHE ÄRZTE		Konstanze Bochmann (Logopädin)	92 79 84
Dr. Hirschmann und Dr. Müller <small>Allgemeinmediziner</small>	234	Frank Witter, Physiotherapeut	60 80 25
M. Josef Mahfuz <small>Hausärztlicher Internist</small>	62 00	Pich (Massage, Krankengymnastik, Physiotherapie)	62 92
Dr. Meyer <small>Praktischer Arzt</small>	69 54	Med. Fußpflege Wittmann	92 65 11
ZAHNÄRZTE		Sunyfitnesspoint - Rehasport Pleinfeld	92 67 92
Dr. Adriane Dolch <small>Behandlungsschwerpunkte: Kinder- und Jugendzahnheilkunde</small>	16 30	Fitnessclub Brombachsee—Rehasport	92 43 02
KIRCHEN			
Dres. Kohler/Kohler/Dr. SchmidtKonz	16 30		
Dr. Peter Wünsche	328	Kath. Pfarramt Pleinfeld	321
Ursula Korojan	92 72 20	Evang.-Luth. Pfarramt Pleinfeld	84 52
TIERÄRZTE		KINDERGÄRTEN	
Dr. Aurelia Leitmeier (Kleintiere)	61 62	Abt - Maurus	84 93
Dres. Leitmeier / Nüssel (Großtiere)	298	St. Franziskus	381
SCHULEN		Dorsbrunn	496
Grundschule Pleinfeld	92 70 3-0	Stirn	6123
Brombachsee-Mittelschule	92 97 -0	APOTHEKE	
Montessori Schule	09141 / 9979598	Alte Post Apotheke	94 11 1

# Sandbockelweg



Fotos:  
Alfred Schönlein